ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄՈՒՏԻՐԻ
ՏԱ.Վ.Ա. ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէեսիսի 1877

ԳԱԳԸ ԱԼԻ ԴԱՐՇԸՍԸ
Ն. 49

Կազէթայա պիս մէվատտ հագզընտա սահիպի իմթիյազա միւրաճաադ օլընըր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազըն իմզասընը վէ իսդամփասընը մուհդրի մախսուսընը համիլ օլմալը տըր։ Տէրճ օլըընմայան եազըլար իատէ օլընմազ։ Իլանաթ ռայիհի միւքէթտիլ իլէ ձէտվէլ օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ՊՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ՆԷՎՄԻ ՍԷՐՎԻՍԷՐ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازی اغوب جيوهلك
مؤسسی ديكران جيوهلك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԲՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (Մէճ. 20

Սթամպօլ վէ Թաշրա	,	սէնէլիյի	130	ղրշ.
»	»	6 այլըղը	70	»
»	»	3 այլըղը	40	»
Մէմալիքի էճնէպիյէ		սէնէլիյի	32	Ֆր.
»	»	6 այլըղը	17	»
»	»	3 այլըղը	10	»

ՖՐԱՆՔՖՈՐԹ ԱՀՏՆԱՄԷՍԻՆԻՆ

40ԸՆՃԸ ՍԷՆԷԻ ՏԷՎՐԻՅԷՍԻ

911 տարիխ. Մայիս 1)սա սիւէթինի Ալէմանիա իմբէրաթօրլըղը չէվէ ու չէ- թարիխ իչինտէ, հէր սիմասա սէվինձ վէ հէր Ալէման զալպլէրի սինէի թարիխա- տէ բարլայան չէրէֆլի պիր խաթըրընին պախչ իթմիշի իթթիխար իլէ միւպահի խալ. պունըն սէպէպի Ֆրանքֆորթ ա- հտնամէսի խալ։

Ֆրանքֆորթ ահտնամէսի Ալէման հէյէթը իթթիխաթյէսի վէ տաճի (սաս- ղանտաւար) պիր տիւշմաթ իչինտէ բէք չօգ խըսամէթլէր խթա իթմիշ վէ սիւթիւն ճնամլարը թազթիրինի ձէլպ իթմիշ օ- լան Ֆրանսըզլարըն պիր հէյքէլը ֆէլա- քէթի տիր։ Ֆրանսա-Ալէմանիա մուհա- րէպէսինտէն սօնրա 1871մայիս 1)սա սուլհ ու միւսալէմէթին ասար պու. ահտ նամէ իլէ զալիլ օլմուշ տըր։ 911 մայիս 10)սա պու. ահտնամէնին 40ընճը սէնէի տէվրիյէսի խալ։ Ֆրանքֆորթ չէհրինտէ պու. մուհիմ ահտնամէնին զիրքը ձէմլի իչինտէ պիր բուտանի իճրա խարլուն, սօնրա ահտնամէնին ասր օլմաքըը Շու- սուն օթէլինտէքի մէչհուր օտա պինէքր- ձէ էնայի թարաֆընտան զիյարէթ օլնուր։

Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ կազէթասը պու. սպալաւէ ավէտէքի միւթալէաթը տէր- միյան խոլյօր։

1871 մայիս 1) սաաթ 2տէ Ալէմանիա վէ Ֆրանսա արասընտա ազտ օլընան զավթի սուլհ ահտնամէսի իմզալանտը։ Պու ահտնամէ Պէօյիւք Նաբօլէօնըն միւչմէլէսինտէն սօնրաքի տէվրէի թարի- խիյէնին էն մուհիմ նօզթասընը թէչքիլ խոլյօր։ Ալէմանիա թէվէսէն վէ թէ- քէմմիւլինին նօզթաի ազիմէթի վէ Ֆը- րանսա ձիւմհուրիյէթինին իսէ պիր չօգ թէչէպպիւսաթլար սօնրա նօզթաի խա- թիրահօթ վէ թէհաքքիւմի տիր։ Ահը զէմանտա պէյնէլ միլէլ բօլիթիգաճա միւ- նասէպաթին նազմի վէ Լիւրօբանըն չիմ- տիքի բօլիթիգա միւվազէնէսինին էսասը տըր։ Ֆրանքֆորթ ահտնամէսինտէն էվ- վէլ Վէրսայլտա թալթիսար ահտնամէ ազտ օլմըշ տըր։

Պու ահտնամէ իլէ դանիլը մուհարէ- պէյէրէ նիհայէթ վէրիլտի։ Ֆրանսա թա- րաֆընտան Ալէմանիայա Ալզաս-Լօրէն կիպի էյալէթլէր իլէ 5 միլեար ֆր. թազ- մինաթը հալալէ վէրիլիյօր խալ։ Պու ահտնամէ օ վաքըթ սահա պու տէվրան պուլընան մէձլիսը միլլի թարաֆընտան զապուլ խոլընմըշ խալ։ Իմբէրաթօր պի- րընձի Վիլհէլմ օրտուսը իլէ պէրսայէր կէրիյէ տէօնմիւչ վէ Մարտ 21տէ տախի Պէրլինտէ իլք տէֆա օլարագ Րայխսթագ մէձլիսի աչըլմըշ տըր։ Իչպու մէձլիս զանունը էսասիյի վէ եէնի իլհագ օլը- նան էյալէթլէրին սուրէթը իտարէսինի թէսպիթ վէ մուհարէպէտէն զատարաի- տէ օլան Ալէմանլարա վէրիլէձէք թազ- մինաթը նազարյէ մէմէլէլէրի իլէ իչթի- զալ իթտի։ Պիզմարգըն թալէպի իլէ պիր չօգ զանունլար թանզիմ վէ պիր չօգ թէչբիթիլէր տախի միւզաքէրէ խոլընտի։ Պէչ միլեար ֆրանգ թազմինաթ մուզա- պիլինտէ Ֆրանսա մէմալիքի Ալէմա- նիա թարաֆընտան պօշալթըլաձագ խալ։ Պէրլինտէ պիւթիւն մարա վէ սարիֆ այլարը չէկիլիյէր իլէ կէչտի։ Պիզմարգ պու բարա իլէ հիւքիւմէթին սախիլի ինթիզամընը տէֆ խոսէձէկի զանտըրտը խալ։

Պրիւքսէլտէ մուզաբէլէ սուլհ միւզաքէրաթը միւչքիլաթա օղրատը, պու միւզաքէրաթըն իլք զըսմը Մարտ 28տէ օլտու. Ալէմանլար 1871 Ցունիուարին 874 Մարտա զատար 5 միլեարըն թէմամըը 4 թազսիթլէ վէրիլմէսինի իս- թէտիլէր, Ֆրանսըզլար իսէ տիւնեասա հիչ պիր պանզանըն պէօյլէ պիր վաքիթէ տէրէօհտէ խուէմյէձէկինի պէյանլա 871 Ցունիուարին 3 սէնէ զարֆընտա թազ- սիթլէրէ պիր միլիարըն ազթուն օլարագ վէ պազըսընըն բանգ օլարագ թէէտիյէ- սինի թալէպ իթտիլէր։ 1871 Ցունիս 1տէ Ֆրանսասա պազթ օլմամ էմրիլէր պօ- զուլմուշտու։

Պիզմարգ Ինկիլիզ թէէպաթընին Ֆրան- սալը մուզավէլէթէ թէշվիգ խալ- ձէկինտէն չիւփհէլէնիյօր խալ, Պիզմարգ, Ապրիլ1տէ Րայխսթագ մէձլիսինէ մուհիմ պէյանաթտա պուլընտը։ Պու մուհարէ- պէյի սօնրա զատար պիթիրմէգ էյլէմ խալ։ Ապրիլ 24տէ իսէ իքինճի պիր միւզաքէրաթ զուհուր իթտի։ Ֆրանսա հարպ պօրձլարընը թէէտիյէ էթմէյօր խալ, Պիզմարգ 12)միլիոն թալէրլիք պիր հարպ իմթիրազը ազտըյա մէձպուր օլ- տու, ումում տիրէնա հէյէճանտա խալ։

Նիհայէթ Պրիւքսէլ զօնֆէրանսը զա- թիէն նիհայէթ պուլուպ, միւզաքէրաթ Ֆրանգֆօրթտա տէվամ էյլէմէլէ պազ- լատը, Մայիս 4տէ Ժիւլ Ֆավր իլէ Մա- լիյէ Նազըրը վէ քեսպիթլէրի Վէրսայ- տան Ֆրանգֆօրթա կէլտիլէր։ Պիր սաաթ սօնրա Պիզմարգտա կէլիպ Շուան օթէ- լինէ էնտի։ Ալէման մուրախասալարը սախի Պրիւքսէլտէն Ֆրանգֆօրթա կէլ- տիլէր։ Մայիսըն 6)ընտա Պիզմարգ վէ Ֆավրը արասընտա իլք միւքալէմէ վուքու պուլտը, եարըմ սէնէ զարֆըն- տա պու իւչիւնճի թէչէպպիւս իտի։ Հէր իքի թարաֆ զաթի պիր զարար վէր- մէք արզուսընտա իտիլէր։ Նիհայէթ Մայիս 1) էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 2տէ ահտնամէ ազտ օլընտը։

Ֆրանսըզ մուրախասալարը օ աքշամ ավտէթ իթթիլէր, Մայիս 1) կէձէսի Պիզմարգ Ֆրանգֆօրթ Պէլէտիյէ րէիսի Մ. Մումմ թարաֆընտան պիր զիյաֆէթէ տավէթ խոլունտի վէ 11)ընճի կիւնիւ է- հալինին չիւմլէթլի ալգըշլարը արասըն- տա Պէրլինէ ավտէթ էյլէտի, իչպու ահտնամէ իլէ Ալզաս վէրիլիյօր խալ։ Ֆրանսա հիւքիւմէթի իսէ բարանըն թէսլիմինտէն պիր ալ սօնրա 500 միլիոն վէ 1871 սէնէսի զարֆընտա 1 միլեար 1872 Մայիս 1տէ 500 միլիոն վէ զալան 3 միլեարը սա 1871տէն իթիպարէն 100 տէ 5 ֆայիզլէ վէրէձէք խալ։

Իչպու թէրքը արազի 98 բէյէ զարչը 440 բէյ իլէ Վէրսայլ մէձլիսի թարա- ֆընտան զապուլ խոլընմըշ խալ։

ՐՈՒՍ ՊՈՒՀՐԱՆԸ

Սթօլիփին պուհրանը խիթամ պուլ- մամըշ կիպի մունզաթի պիլէ օլմամըշ տըր։ Շիմտիքի հալտէ պաչ վէքիլ մէվ- զըր իզթիսարա զալմագսա վէ էվ- վէլքիսինտէն սահա զուվվէթլի կէօ- րինմէքտէ տիր։ Հիւքիւմէթ մէձլիսին- տէ 14 Ապրիլտէ ձէրէյան էտէն միւզա- քէրաթը մէչհուրէ քի— վէքիլը մուժա- խէյէ հաղզընտա օլտուզձա չէտիտ պիր սամէը թամիլ էտէր իլէ խիթամ պուլ- մըշ խալ— պազըլարընըն զէհնինտէ մա- հիտար պիր նիւմայիշ կիպի զալմըշ տըր։ Մ. Սթօլիփին էվվէլը մէչպուրան մէձլիսէ օլան կէրմիյէթ վէ բարլամէնթը կէօսթէրմէմիշ տիր. կէօյա քի, զօլտըն- տա ալըը պիր զուրչուն վար իմիշ կի- պի, հարաքէթ խոլյօր խալ, պիր պաչ կիւն զարֆընտա բարլամէնթօ թէքրար աչըլաճագ վէ միւճասէլէթ վէ միւդա- զալաթ թէքրար պաշլայաձագ տըր։

Զասէկեան սիւրէթը իլէ նուֆուզլը- լար մէմուրիյէթը հիւքիւմէթ պաչ վէքիլէ թէմամէն խասմ տըր։ Ֆազաթ միլլիյէթըն իլէրի կէլէնլէրի էհէմմիյէթ վէրմէյօրլար, եալընըզ ֆիրքալէրինտէ միւ- թէֆէրրիզ պուլընմազտա տըրլար։ Րու- սիա խարիճիյէ նազըրը Սազանօֆըն խաստալըղը զէմանընտա պէրի պիլվէքալէ ումուրը խարիճիյէի իտարէ իտէն Մ. Սթօլիփին տիր։ Պախուսուս Մ. Սա- զանօֆըն խարիճիյէ նէզարէթինտէ զա- լալիյէձէկի չիւփհէլի տիր, անվալը սը- հիյէսի տայմա վախիմ վէ էնտիչէլի տիր, Ֆազաթ քէնտիսինէ քի՛մ խալէֆ օլաճագ տըր։ Պու խուսուստա հիչ պիր քիմսէ- նին մալումաթը եօգ տըր։ Բէթէրսբու- րուքսա հէր քէս մէրագ վէ էնտիչէ իթմէքտէ տիր։ Րուսիանըն Լօնտրա սէ- ֆիրի Նիքէօսօրֆ վէ Ամէրիգատաքի սէ- ֆիրի Րօզէն վէ Թանճատաքի սէֆիրի Բօթքինին նամզէտլիքլէրինին նազարը իթիպարա ալընտըղլարընը օ զատար էմնիյէթ օլընամայօր։

Շիմտիքի հալտէ ումուրը խարիճիյէ նէզարէթինի վէքալէթէն իտա իթ- մէքտէ օլան Մ. Նէրաթօֆըն խարիճիյէ նէզարէթինտէ թայինի չայիասը տէվէրան իթմէքտէ տիր։ Մումաիլէյհ պիլմ վէ զիյասէթէ մալիք խալ տէ, հիւքիւմէ- թին խարիճի բօլիթիգասընը հիսսը ի- տարէ խալիլմէք իչին պուլընմազ էլզէմ օլան էվսաֆ քէնտիսինտէ օ զատար պուլունամազ տըր։ Շու տամիզատա հիչ պիր քիմսէնին իսմի իթմէնիլի պիր զալտըն նամզէտ օլամիշմէսի տալիլի միւճթէմէլ տիր։ Մ. Իզվօլսքինըն մէվզուը պաշխա խալը- մըչ օլան նամզէտլիքի տախի խարիճ թուէվթուլը տըր։

Րուսիանըն շիմտիքի Բարիզ սէֆիրի մէմուրիյէթինի թէրքը իթմէք նիյէթինտէ տէյիլ տիր վէ պու արզուսընը Բէթէրսբու- րուքա արզ ու իչար իթմիշ տիր։

Բէթէրսպուրգտան Պէրլինէր Թակէ- պլաթ կազէթասընա եազըլտըղընա կէօրէ բարլամէնթօտա սաղ թարաֆ մէպուսլա- րը Սթօլիփինին ալէյհինտէ չիւմլէթլի հիւճումլար իճրասընտա տէվամ խոլյօր- լար։ Պունլարըն րէիսի Մ. Բուրիչքէվիչ պաչ վէքիլըն էհէմմիյէթլէր վէ պիլ խասսա Ալէմանլար ալէյհինտէ նասիօնալիստ պիր բօլիթիգա թագիպ իթմէսինի ինքար օլտուղը չիւնէթլէ ալէյհինտէ եիւրիւմիւչ տիր։

ՍԻՕՆԻՍԹԼԷՐ

—(·)—

Պէյրութտա չըզան պիր կազէթատան. Սիօնիսթլէր Պաղեսթինէ հաքիմ օլ- մաղ ֆիքրինտէ տէյիլ տիր զանընըսա պուլընտուղլար բէք չօգ եանըլըրլար։ Պու- խէ տիւնեանըն հէր թարաֆընտա եա- րըմ կիլմէ սիօնիսթլիք, ձէմիյէթինին պու ֆիքրինէ վազըֆ սլամազըրլար- տան կէլիր կէլիր։ Թիլավար պու զէմա- նտա Եահուտիլէր [illegible] ... հէր տիրլի տէվէքքէթ արասընտա իճրա օլընաճագ հարաքէթ [illegible]։

Շիմտիքի հալտէ Երուսաղէմ թիճա- րէթի, էմլաքը, պանգալարը վէ սաիրէ Եահուտիլէրին էլինտէ տիր։ Սիօնիսթլէր սէրվէթլէրի սայէսինտէ պու- րալարտա էհէմմիյէթ օլմալը պէ- լէ էնայէթ զարչը տայմա միւթէխա- սսըս հարաքէթ խոլյօրլար։ Իճրաաթը պաշլըթմաքտա իթիպար էտէրէք պիր տէվլէթ [illegible] օլան, իճրա ի- լէրի զալմագտա պունլար [illegible]։

Պունտան ալէյհ պու միլլէթ մէսէ- լէթ թէչքիլ իթմէք Ֆիքրինտէ պուլունան [illegible] սօն պիր վաքըթտա պիր [illegible] զայէ թէչքիլ խոլյօր։ Տէվ- լէթ պիր վագըթ տա պէօյլէ պիր զէ- մինտէ պուլընմազ տէ պու տալարը [illegible] մէկ պէյնտէ [illegible]։

Միւթէֆէքքիրլէր [illegible] զանտըրմա- գ [illegible] վէ պէօյիւք պիր [illegible] մէվզուը [illegible]։

Սիօնիսթլէր պիր ձէմիյէթ նամը [illegible] պիր չօգ [illegible] Պաղեսթինէ [illegible] [illegible]։

Ամէրիգան բէյթի.— Տիւնեանըն մու- զու պուլընան ձօհաֆ չէյլէրին պիրինի 100տէ 9)նը Ամէրիգասա ձէրէյան էյլէ- մէքտէ տիր. Իչթէ աթիտէքի իքի միսալ

ԳԱՏԸՆԼԱՐ ԱԼԷՄԻՆՏԷՆ

———

Պիր ատէ՛ խիւզ էլլի պին տօլար.— Ամէրիգանըն Շիգակօ չէհրինտէ էվվէ- քի հաֆթա ձօհաֆ պիր տավա կէօրիւլ- միւչ տիր։ Գիլէպ Ֆէլօվ ղաղէթասը սահիպի Մըսթըր Կարաէն մաղալը պահ- թէքլէրինտէն Մ. Տօմսօնէն պիր ազգ իչին 150000 տօլար թազմինաթ թա- լէպ էյլէմէքտէ տիր։ Միւսիւ Կարաէն Մըսթըր Տօմսօնի սէյահաթինէ զայգ իթ- տիկի պիր զատընըն ածզընը պու մըզ- տար մէյտանա թազաիր էյլէմէքտէ տիր. տատավասա չահիտ օլարագ էլէքմ միւսիւ Տօմս իլէ խաթիպան իթմիշ պու- լընան տալզա մատամ Կարաէն պուլըն- մըշ տըր։ Պու զատըն ղայէթ կիւզէլ ի- միշ։ 19)) սէնէսինէ զատար թէզղի մաղազալարընտա մօտէլ վազիֆէսինի կէօրիւր իմիշ։ Միւսիւ Կարաէն օնա ա- չըգ օլուպ իզտիվաճա մուվաֆֆագ օլ- միշ, պիր պաչ սէնէ մէյտանտ պիր հա- յաթ կէչիրմիչլէր. լաքին օնուն սօնրա իքիսինին արասընա միւսիւ Տօմսօն կիրմիչ իպիթիլաֆաթա զաբուլ պիր պիրինի պօզամըշլար տըր։

Միւսիւ Տօմս քէնտինի միւտաա- ֆէա էյլէյօր վէ թալազա սէպէպ օ- լարագ մատամ Կարաէնըն չօգտան պէ- րու զէվձէսինի սէվմէտիկի օլտուղընը իտաս խոլյօր. Շահիտլէրըն իֆատա- սը տէֆտամ խոլյօր. ամէրիգալըլար կէօրէ տավա ուզուն սէրէձէք տիր, Ամէրիգալըլար աչըղլարըն տէվէճօ իլէ տէնիլ, տօլար իլէ թադմին խոլյօրլար.

Կիւզէլլիկ միւսապէզասը.— Ինկիլ- թէրրատա եազընտա պիր կիւզէլլիք միւ- սապէզասը աչըլաձագ տըր, պունա իշ- թիրագ խտէձէքլէր թադլի պէք չօգ օ- լաձագ խալ տէ, միւսապէզաճըն զազա- նաձագը իչին զօնըլան չէրայիթ օ զա- տար մօհաֆ տըր քի մուվաֆֆագ օլաձագ գատընըն հազրգամէթին հիսսըն ու սա- հիպի օլուպ օլմասալըգը քէնտիսիյէ մէզ- մէտիլա էն կիւզէլ տարմէճ ... կէրէք պու կիւզէլլիքի վէ [illegible] զատընըն հէյէթի [illegible] զանունլաթան զիյաֆէթա [illegible] տաւարանմագ [illegible] Ամէրիգա կիպի [illegible]։

Ամէրիգան Բէյթի.— Տիւնեանըն մու- զու պուլընան ձօհաֆ չէյլէրին պիրինի 100տէ 9)նը Ամէրիգասա ձէրէյան էյլէ- մէքտէ տիր. Իչթէ աթիտէքի իքի միսալ

պունտա տէլիլի ալէնի տիր. Սան-Ֆրան- չիսգօ ախնիյասընտան պիրի զըզընա օ- թօմօպիլ միւլէօնէրլէքէ պիր սէրվէթ պրա- զըր, լաքին Միս Էօժէնի Ատամէս պու- սէրվէթի էլտէ խոսէպիլմէք իչին իզտիվաճա մէձպուրիյէթինտէ խոլմըչ, զիրա վասիյէթ- նամէտէ պու չարթը բէտէրի իչի տէֆա թէքրար իսլէմիշ, նէ՞ խապըն, պունա չարէ եօգ, կազէթալարա պիր իլան վէր- միչ, իլան իլէ իրաշիվաձ Ամէրիգասա վէ չիմալի տէ Լիվօրլասա տախէթ հիւսմինէ կէլմէքտէ տիր։

Միս Ատամսէ բէք չօգ թալիպ զու- հուր իթմիշ։ Միս պուլնարը կէօսթէր- տիքլէրի մէքթուպլարա կէօրէ իմթիհան խտէր, պիրինէ ձէվապ մուվաֆագաթ վէրիր։ Ֆազաթ թալիպ Միսի կէօրմէկէ կէլտիկի վաքըթ քէնտիսինին պիր օտա ուչազը օլտուղունը պիլտիրիր։ Մաամաֆէլ զարարընտա տէյամ խոլէր, ու չարթը էվ- լէնձէք. լաքին չարթ օլարագ չունը զօյար քի իզտիվաճտան սօնրա 10000 ֆր. մուզապիլինտէ զէվճէսինի պոշայաճագ... իզտիվաճ վազը օլուր։ Միս Էօժէնի բարալարը ալըր, վէ զէվ- ճէսինտէն 10000 ֆր. մուզապիլինտէ այրըլըր։

Եէնէ օ զարայիպտէն.— Օրէկօն մի- լայէթինին Աստօրիա զասապասընտա իքի նիշանլը պէրապէր իզտիվաճ զիլիսէյէ կիտէրքէն կէնձ զըզ չօրապլարընը երր- թըլմըշ օլտուղընը կէօրիւր վէ պու երր- թըգ չօրապլա հիչ պիր վագըթ զիլիսէյէ կիրիպ մէրասիմէ պուլընամայաճաղը- նը պիլտիրիր։ Հազգընտա պիր տուր- լու քէնտիսինի զանտըրամազլար։ Մաա- մաֆէլ էվէ տէօնէր, հէյէթ զիլիսէտէ պէք- լէր, լաքին պիր ալ սօնրա զէվձը միւսա- թաղէլ թէլէֆօնու տալէթ խոլիր, Միս Լէօնօրա Միլէրի իզտիվածտան ֆէ- րաղաթ էյլէտիկինի կէնձը նիշանլըյա պիլտիրիր։ Ահալի պէնաէթ քէնտիլիյէ Ամէրիգա պէքլի.

ԳԱՅՍԷՐԻ ՍՈՒՐԲ ԿԱՐԱՊԵՏ ՎԱՆՔԸ

ՄԷՔԹԷՊԻ

—(o)—

Թիւրքիյանըն Էրմէնիլէրին պատիի իթթիխարը օլան 4—5 մէքթէպլէրտէն պի- րիսի տէ Գայսէրի Ս. Կարապետ վանքը մէքթէպի տիր. խուսուսա, պիհազզըն թահսինի վէ թաղսիր օլընմասընտա սէ- պէպ, 25 սէնէ մուզատտէմ հէման պայ- զուչլար խօլտէք հալինի քէպայ էօլտընտա պուլընան պու մուզատտէս մէկաղըն, թէչէպպիւս, զայրէթ, իյանէ վէ սայրէ- նին միւչթէրէքէ ֆաալիյէթիյլէ, պու- կիւն չօգ ալը ախլամ զէվաթըն, հաթթա չօգ էհէմմէ մէքուաթլը միւսթիրիյէթլէ- րինին թազտիրաթընը զազանմըշ վէ պու աճէ ախլըն միլլէթիմիզ միւթէհա- սըսա միւթէչէյր թիւձարլար, թաճիր- լէր, խօճաներ վէ պատէհու միւսա- թիյի էձնէպիյէ թահսիլ խոսէն միւ- թէֆէննին զէվաթ էթթիչտիրմիչ տիր։

«Ազատամարտ» կազէթասընըն 562 նօ. նուսխասընտա, Գայսէրի մուտաֆիլրինտէն պիր կէնձ զըզ նաւասըն ատլը [illegible] պուլընտուղը [illegible] տաքի եազըսը օլարագ [illegible] պուլունմաղը, էվրագը պէ-

թը միւսթէսիլէր զապուլ խոսուլ, պու- լարըն իչինտէ պիր հէյէթ վար խալ քի Բէյլիք Մէձլիսի նաւմանը իպրազ ալըր- լուլաստըր նաւմէ, չէհրին վալիսի օ- մաղ զըֆալըլա մատիսինարլարը պէգ- լիմ խոսուլ։ Ժէնէրալ Սթրուգօֆ մահտէ- մարլարը զապուլ իթտի, լաքին պու ղայա ձէվապ վէրտի, Րուսիա իմբէ- րաթօրունըն աասքէրինին պուլունտուղը էհրաէ Սթամպօլտան թայինն օլունան պիր վալի պուլունմասը լայսըմ տէյսըր, արթըգ քէնտիսինի օ արդաթ սա ըն իթմէլի տիր։

Պու զարարիյէթլէր սըրրասընտա պաշը պօզուզլարը Զէրքէզլէր արալ թա- րալ չէհրտէն չըգմալա վէ ֆազաթ տայիչ պիր քիմսէ արալընտա օ- խալ։

(Տէվամը)

(255)

Միւէլլիֆի Միւքիվեֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՑԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Սապահ սաաթ ալթըտա Ժէնէրալ Սթրուգօֆ հէյէթը մէպուսէյի տէ միւֆ- րէզէ իլէ պէրապէր ալարագ վէ հէյէթը մէզքիւրէյէ խուսուսի պիր մայէթ սա- քերի տէ վէրէրէք, ալէլ աճէլէ Էտիրնէ- յէ միւթէվէճճիհէն հարաքէթ իթտի։ Պիւթիւն եօլուն էվզերինտէ քիւլլիյէթլի Պուլկարլարա թէսատիւֆ խոլուլ, պունլ- լար քէնտիսինի զուրթարըճը կիպի զա- պուլ իթմէքտէ խալ, վէ չէհրին հէվա- լիսինտէ պուլունան զըշլալարտան մահ- զուլիյէթ նիսպէթլըրըլա տըշարը չըգմագ- տա խոլիլէր, զիրա ումում պիր մըլիս սաքերի թէչքիլ իթմէք պէհանէսիյլէ մէրգում Պուլկարլար օ պըշլալարա զա- պատըլմըշ խալ։ Շէհրտէն պէչ քիլօմէթ- րօ մէսաֆէտէ Րուս սիւվարիլէրի պիր խազըմ խաթիրհքեամաթ կէօրտիւ, պու խաթիհքեամաթլար սա Էտիրնէ էվրաֆըն- տա պուլունան խաթիրհքեամաթըն էճզա- սընտան խալիլէր։ Ժէնէրալ Սթրուգօֆ օ զատար մէսաֆէտէ միւֆրէզէսինի տուրտուրթու, մէպուսլարըն չէհրէ կի- տէրէք Րուսլարըն կէլտիկինի խապէր վէրմէլէրինի էմր իթտի։ Պուլկարըն խամ լէրինի զայա իթտի վէ խապէր վէրտի քի, էկէր քէնտիլէրինէ սալըխէն պէօյլէ պիր մէպուսլըգ մէմուրիյէթի պուլընմա- յըդ սա իչին իչինտէ սախթէլիք վար խտէ, վէ պու Րուս միւֆրէզէսինին զայիթսիզլիկինի զամմազլանմազա ձիւրէթ խտէրլէր իտէ, էր եա կէճ զուրչունա ուղրալըճագլար տիր։ «Ընայի էթմէք վէ թուզ թազսիմ խտէրէք քէնտիլը էմիր- յէթլէ պիզէ իմթիզալ կէլսին, ...կիպի մուամէլէյէ Ժէնէրալ մէպուսլարա, սիլահըը թէսլիմ իթսին վէ զարըշըզլըգ չըգարմազաճան վազ կէչսին եօզսա չէհ- րէ կէլմէմ, վէ պաչը պօզուզլարըն քէյ- ֆինէ պըրաքըրըմ տէյէ՛ իլավէ էթտի։

Էտիրնէ մուրախասալարը պու թավ- սիյէլէրի խաթիրհապէն Րուսլարըն եա- նընտան հարաքէթ իթթիլէր։ Շէհրին զալէ վէ թայալարընտա պէօյիւք սուքիւթ հիւքիւմ իթմէքտէ օլուպ, պունտա խաթիրհքեամաթը մէզքիւ- րէտէ քիմսէ պուլունմամաղընը ան- լատըլմագտա խալ։ Ֆիլհագիգա Ցունլար 19ունըը կիւնիւն աքշամըը պիրձիմլէ ա- տալարըյլա մուտաֆիլէրի զապուլ խոսուլ, տալգըլարընըն իլէրիսինտէ տար կէչիտ լէրին պաչընտա պէքլէտիլէր։

Ժէնէրալ Սթրուգօֆ բէյ տէր բէյ պիրթմազտա օլան զալաբալըգըն իչինտէ ղայէ օլմամագ իչին, չօսէտէն էնիպ վէ էօլըն սօլ թարաֆընտա էտիրնէյէ նա- զըր օլան պիր թէբէյէ չըգար։ Օրատա միւթէմէյիզ ձէօմտօթլար բարազլարընը զապուլ խոսուլ, պունլար պայրագլար, խաչլար վէ մուզատտէս թասվիրլէրլէ քէնտիլէրինի իսթիզպալլընէ կէլմիշլէր ի- տի։ Էտիրնէտէն պիր չօգլարը «պիզիմ մէօյիւք իմբէրաթօրըմըզ» տէյու պաղը- րըրլարք պիր հաստ իլէ Սիւլէյմանը բաղրըլարինի Նիզոլանըն խամինի վէրմէքտէ, վէ չէհրին մէօյիւք պիր Թէհլիքէտէն զուրթուլտըղը պինէն միւ- չարիքէթի սաիլ հազարաթընա տուա իթ- մէքտէ խալիլէր։

Ժէնէրալ Սթրուգօֆ պիր չօգ հէյէթ- լէր պուլուտ վէ պէր բէյ պիրլէ ... Թէհլիքէտէ պիր տիվանը բաղըրտը քի եազըլա Բէյլիք Մէձլիսի նուսիէսը ...

միյէ իլէ մուսալէթ օլտուղըմուզուն պահ-սիտա կիրմէյիզ, անձագ պու մալումաթլարը եալըն քիմսէնին եալըն եանլըշա իրթիքեապլարա թէհիւք խուսուսունտա, Ազատամարտ խմբագրութիւնըն տախի պու մուխապիրինին էվսաֆընը անլամասը իչին, խիթէտիկի պիր վագըթտա իլէ հազըրլամը պիտտ թէսղիմ, պու կիպի մէքթուպլարը գապուլ էթմէմէսինի վագիֆէսի սաու խոսքիզ։

Պիր մուսաւէթմէն պէրու պաղը քըմսէլէր մէքթէպլին թալէպէկեանըը կէօնուլլեան էֆքեար իլէ իղֆալա չալըշըյոլար, մուվաֆֆագ օլմուշլար, թալէպէլէր ախրալէրին թամիլին իլան էթմ, չէր ․ 14 թալէպաէ պուլընմըշլար ․ Խնամակալութիւն վէ Պատար ․ Ժողով հէյէթլէրի թալէպալէրի թահրիգ էթտիլէր, պըտմը աղամը զամէն մէքթէպլին, Նէրքին—կանոնագիրէնտէ տախիլ վէ իճրա օլընմագատա, պիր գաչըմըն տաա իճրասը հալը հազըր իչին զայրը գապիլ վէ մէքթէպին բրոկրամը խարիճինտէ, խուսուսա էէնի ախըրլէտէ խտսալը տա մութալէալու մութէվազրթ, հալպուքի պու թալէպալէրին մուհիթինի թէչքիլ խտրիպ մէսէլէ, խարիճէն ֆէտաա թօխումը սաչանլարըն մահսուլէթինի անլաթըլըրըն վէ թալէպէկեանըն տաա մուհիկ թօպլարըն կէօրմէքլիք իղֆալըմթըսը խայրի խալէն Ազատ չրջագայութիւն 22 թալէպէ տիր։

Ազատ Շրջագայութիւն, խտիմիւթօտ մաքամընտա թալէպ օլըան սէրպէսթ կէլմէքլիք թալէպի նէ՞ տիր ։ Իկահաթը՝ ալթտէ պէյան, թալէպէ բարմադ իչարէթլէյէ կատտաշիչէ պիր չէյ եիւթար էնմէքիսիլին մէկդոննիյէթ ալըըչ օլաձագ եօլթու, բազար վէ թամիլ կրանլէրի հաֆթա գարֆընտա մէքթէպ գէմանընտան աճիրա վէ հաֆթա ախրալէր արասընտա թալէպէկեանըն 1-2 սաաթ ախրա վագըթը իչին պօշ վագըթը վար իսէ, պու վագըթլարտա տախի թալէպէլէր մոնոֆէրիտէն վէ եախուտ պիր գաչ րէֆիգլէրիյէ մէկդաւն օմուշ օլաձագ, խաթէտոյի վագթ խամէտուլի մահէլէ վէ խամէտուլի մուատէմ կրթմէյէ թահմը՝ նէզարէթտէ օլմագըղըն ։ թալէպին մահրէմիյէթի պէլէյան է չվոտ ու այալ, նամուս ու հայսիյէթ սահասը, ուլում ու ֆիննունա աշնա վէ ախլաքը համիտէ թէամիւլէ սրզուպէնտա պուլունմամա ումում միլլէթ թալէպէլէրին մուհաքէմէսինէ իհալէ խտէրիզ՝ թալէպէկեանըն մաթիլը աէրա վէ թալէպէլէրինին թաղթուրամթըմը՞։

Խնամակալութիւն վէ Պատաքակալ Ժողով հէյէթլէրի թահրիզատ վէ թէգարտուրաթը էմուայինտա զաթէյն եանլըշ ասըմլար պէլմատըլար վէ րէյիւլայըն մուչահէտէ օլան պազը հառայէնա ահվալաէն նաչի պազը քէսամինտա ֆէվալիթի մէքթէպ նօղթհարընտան թալէպէկեան իլէ խիւթիլամթան մէնինէ լիւզում կէօրմուլէր։

Պու վէ պու միսիլլու էսպապըն տան էնիէ տէվրաէ մէքթէպլին նիզամը վէհամէ ճլուշտա չիուպհէլի տիր, էկէր Պաթրիգխանէ վէ եախուտ Պատաէրի մուլի րեամի մէձլիսլէրի Փանչունի էլէրինի մինէ մուքթէթտիր հաթտ պիր Խնամակալութիւն Թայնն էթմէդ իսէ նէ-թիճէսի էյի օլմայաձագ տըր։

Պատաէրի, ԱԶԴԱՑԻՆ

23 սուրիլ 1911

ՍԻԼԷՖԿԷ

Մահալիմիզ Թաղ ․ Խորհուրդ Ազապարընտան Ցովսէփ էֆ ․ Տէյիրմէնճեանըն պու աէֆա Մէրսինէ ազիմէթինտէ էլ եէվմ մէքթէպլէրիմիզտէ թալիմ օլըան 130 ը միւթէճավուզ թալէպէկեանըն իհթիյաճաթը զարուրէլէրինէ մէտար իչին օ նամա օլարագ մուրաճաամթ էթտիկի եամի վէ հէտիյէլէրի գիյմէ մուհաբբէր զաթլարա օլ մինի մինի չօճուգլար մէմնունիյէթլէրինի պիլ խասսա Ճէրիտէնին վասըթասըլա թաշէքքիւր թէնկէ ճավապ էթմէյօրլար, մէմուլ խտէրիգ գապուլ իլէ մէսրուր պուէնաքարնիզ։

Ա ․ էֆ ․ Պէհլեանի 19, Օգումուշեան Պալեան 19, Հրանդ էֆ ․ Պէհլեանի 38, Կարապետ էֆ ․ Խորասաեան 19, Դանիէլ էֆ ․ Ցակոբեան 30 Դանիէլին էֆ ․ Պըչաքճեան 10 ․ Գրիգոր էֆ ․ Եղլանճեան 10, Վահան էֆ ․ Մարկոսեան 19, Սարգիս էֆ ․ Դասապեան 19, Հրանդ էֆ ․ Ուրկանճեան 19, Ցակոբեան էֆ-լէր 38, Տիգրան էֆ ․ Պալեան 19, Բ․Լ․ Բաղլաեան էֆ ․ 19, Ճիվան էֆ ․ Գույէջեան 19, Մորուգեան էֆ ․ 19, Ց ․ էֆ Բարագեան 10 Ց ․ էֆ ․ Դանիէլեան 10, Ց ․ էֆ ․ Չէրչեան 38 Մ ․ Դըլըրճեան 19 դրշ ․։

Պունտան մաաատ պաղը զէվաթ տախի պու բօաթա իլէ վատ պույուրմուշլար տըր։

Միւտիւր մէքթէպ
Կ. Խ. Գույումճեան

ՄԵՃԼԻՍԻ ՄԵՊՈՒՍԱՆ

—(o)—

97.ՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

—o—

30 Ապրիլ 911

Մէճլիս իճթիմա խտէրէք, միւզակէրաթա պաչլանտը։

Նէմճէ, Հիճազ, Պաղտատ, Ցիգան վէ Նէճտ կիպի սըճագ վէ ուզագ մահալլէրտէ իսթիհտամ օլունան ուճէրա վէ զապիթանը սաքէրիյէնին թէրզիպ ու թէչվիգի իչին թիւթապլէրինին թէրֆիյի վէ պաղը միւսաատաթ սպսւ չահիմէսի հագզընտաքի գանուն, մուհիրլինէ մուամէլէ օլունմագ իւզրէ հէյէթի ումումիյէսի գապուլ օլընըպ, մատտէլէրէ կէչիլտի։

Թէրֆիյի րիւթպէ իչին միւտտէթը սահի վէ միւտտէթը էվվէլլիք միւտտէթլէրինին 3էր սէնէ, վէ եիւզպաշըլըգ 6 սէնէ, պինպաշըլըգ 4, գայմագամլըգ 3 վէ միրալայլըգ իչին 3 սէնէ թային էտիլմէսի հագգընտաքի մատտէ իլէ մէվգիի գաննունին մէվատտը սաւըմեյէսի գապուլ օլընտու։

Պատէհոււ Նաֆիա պիւտճէսինին միւզաքէրաթընա տէվամ էտիլտի։

Սատրազամ բաշա.— Նաֆիա պիւտճէսի 4 կիւնտէն պէրու թէտգիգ օլընըյօր, վիւքէլայա մուխալիֆ օլան զէվաթ պիլէ մէվզույը իւթիրատա կէլսէլէր ուֆագ թէֆէքք խամթալար վար օլուր, պէչէր խամթասըն սալըմ տէյիլ տիր։

Պուչօ էֆ ․ նին իզահը վէճհլէ, 1 միլիոն 90000 լիրա իլէ 10000 քիլօմէթրօ եօլ եափըլամայաճազըմա հէյէթ թամիի գանի օլմըչ խտի։ Պու բարա իլէ պու գատար եօլ եափըլամաղըղ ամէլմէզմինիզ ։ չիւնքի գուարէթի պէչէր խարիճինտէ տիր։ Օ վագըթ նիչին 6 միլիոն լիրա խաթէմէգինիզ, ֆագաթ օ էմնասէ էլաէ քէչէ եօգ խտի։

Ֆէրիտ պէյին եօլլարը, շըմէնտօֆէրլէրէ միւվազը օլմամասը հագգընտաքի միւթալաաթա իշթիրաք էտէրիմ։ Ֆագաթ եօլլարըն պու սուրէթլէ եափըլմասընա լիւզում հազըր վար, օ վագըթ սաքէրի նօգթայը նազարընտան եափըլըրըգ շըմէնտօֆէր քեաֆի օլմայըզ, չօտէ եօլլարընըն միւվազը օլարագ ինչասը լազըմ կէլէճէկտիր Հարպիյէ նազըրը բաշա թէֆսիլթ էթտիլէր։ Պու թէֆսիլ հագզը օլուրը՞ ճրիէթլէ, պու սուրէթլէ ինչասընը գապուլ էթտիք։

Պու եօլլար իչին գաթէն Հալաճեան էֆ ․ տախի իզահաթ վէրտի, լազըմ կէլէն միւհիմգատա եափըլտը, անճաք հիւքիւմէթ պու մուզավէլէնամէ իլէ թէահհուտ մալիյէ կէրիշմէտիլիյէնտէն տօլայը Մէճլիսի Մէպուսանա կէօնտէրիլմէտի։

Պիրտէ եօլ եափմագատան իսէ շըմէնտօֆէր եափըլըմ տէնիլիյօր, պէն հէր իքիսինի տէ եափալըմ տէյօրում, ֆագաթ բարասըզ եօլ եափըլմազ։

Սաթրէթմէ կէլտիյիմ զէման 30 պին քիլօմէթրօլըգ պիր բըoձէ գարշըլընտա պուլընտում. Հալաճեան էֆ ․ իլէ միւզաքէրէ վէ հաթթա օ սըրալըգ պիր ազ տա գալմա իթտիք, սօնրա պուն 10 պին քիլօմէթրօյա թէնզիլ էյլէտիք ։ Տէմէքքի 30 պին քիլօմէթրօլըգ պիր մուգավէլէ սաը էթմիշ օլսա խտիք, օ վագըթ եիւ-գիւմիզ գալմայաճազ խտի։

Պաղտատ շըմէնտօֆէրլէրինէ կէլինճէ, պու մէսէլէտէն տիւնեանըն հէր թարաֆընտա պահս օլընըյօր ։ Պու պապտաքի մուգավէլէնամէ Ինկիլթէրատա րէք գիյաթէ իճրայը թէէսիր էթթի, Ինկիլթէրա էֆքեարը ումումիյէսի Ալման րէգապէթի իլէ մէչղուլ տըր, հաթթա Ինկիլթէրա խարիճիյէ նազըրը Մ. Կրէյ, պիր նութգ իրատ խտէրէք, «Թիւրքիա թարաֆընտան պու պապտէ Ալմանիայա գարշը թէահհիւտաթ վար տըր, Ալմանլար պու խաթթը եափմագտա մուխթար տըրլար։ Ալէմանլար հագզընտաքի վագ կէչմէզ իսէ պիր չէյ եափըլամազ» տէտի, պու սօզէ պաչգա պիր չէյ իլավէսինէ լիւզում կէօրմէյօրում։

Պու մէսէլէտէ կիրլի գարազը պիր չէյ գալմատըղընտան սէօյլէյօրում։ Եիւզ տէ 4 կէօմրիւք րէսմի միւնազամընա Ինկիլթէրանըն էն զիյատէ իթիրազ էյլէմէսի պու բարա իլէ Ինկիլթէրա մէնաֆիյի խիլաֆընտա Պաղտատ խաթթը եափըլաճաղը ֆիքրինտէ պուլընմաղընտան իլէրի կէլիյոր։

Իսքէնտէրուն խաթթը մուգավէլէնամէսի, գումբանիյա արազի վէրիլմէք մէճպուրիյէթիյլէ պիր թէահհիւտ մալիյէ հավի իքէն մէճլիսէ կէօնտէրիլմէտիկի իտտիաա օլընտը։

Հալպուքի իթիլաֆ մուգավէլէնամէսինին իքինճի մատտէսինտէ պէօյլէ թէէսիւս օլունաճագ չիրքէթլէրէ արազի վէրիլէճէյի մուսարրահ տըր քի, պու գանունտա պու մէճլիստէն չըքմըչ տըր։

Պէզա լիմանը րէսմի ալընըյօր տէյի իթիրազ էտիլտի. հալպուքի պու րէսմ տէյիլ իւճրէթ տիր. Մէսէլա Շիրքէթի Խայրիյէ իսքէլէտէն իսքէլէյէ սաւմ թաշըյօր, բարա ալըյօր, պու րէսմ տէյիլ իւճրէթ տիր։

Լէվազըմ վէ միւթէֆէրրիքա՝ 6,737,140 դրշ ։ Միւհէնտիս մէքթէպի մասրաֆ 1 միլիոն 54,920, մէսարիֆ 597,120, մէսարիֆի թէէսիսիյէ 1,751,000 դրշ ։

Վարդգէս էֆ—Մէքթէպլէր Մէարիֆ նէզարէթինէ թէվտի օլընմալը, հէր նէ զարէթին էլինին ալթընտա պիրէր մէքթէպ խուսուսի ճայիզ տէյիլ տիր։

Միւսթէչար—Կէտիք բաշատա էսկի թէաթրօ մահալինի սաթըն ալըգ, րէսմլէր եափըլտը, օրատա պիր միւհէնտիս մէքթէպի եափըլաճագ, պու սէնէ 15,000 լիրա գատար մասրաֆ էտիլէճէք տիր։

Պուչօ էֆ—Միւհէնտիս վէ պու կիպի մէքթէպլէր սըրֆ մէմուր եէթիշթիրմէք իչին տիր, ֆագաթ Թիճարէթ վէ Սանայի մէքթէպլէրի պէօյլէ տէյիլ, էհլը սանաաթ եէթիշթիրմէք իչին տիր։ Պու սէպէպտէն նայըի պու մէքթէպլէրին Մէարիֆ նէզարէթի ալթընտա պըրագըլմասընը թէկլիֆ էտէրիմ։

Թէկլիֆէթ էնճիւմէնէ կէօնտէրիլտի։

Սանայի մէքթէպի Նաֆիա նէզարէթինէ իլհագ օլընտը։

Թէչքիլաթ՝ 3 միլիոն, Շարգ շըմէնտօֆէրլէր թէվսիաթը՝ 3 միլիոն՝ սաքէրի բամպալարը 17000 Սամսոն-Սիվաս խաթթը՝ 10,000,000 դրշ.

Պատէհոււ Սամսոն-Սիվաս մուգավէլէնամէսի բազար էրթէսի կիւնիւ (պու կիւն) թէտգիգ էտիլմէք իւզրէ իճթիմաա նիհայէթ վէրիլտի։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ.— Իսքէնտէրուն լիմանընա չըգմագ իչին պիր մէձպուրիյէթ վար, չու հալտէ իսթիսարը հավի տիր։ Պէն Իսքէնտէրուն չըրքէթ վարօրըյա կիրմէզ իսէմ, գայըդ իլէ կիթմէկ պիրլէ, ֆագաթ օրատա Իսքէնտէրուն պաչգա լիման եօգ։

Սատրազամ բաշա.— Լութֆի Ֆիքրի պէյ Րուսիա հիւքիւմէթինէ գարշը Շարգի Անատօլուտաքի թէահհիւտաթըմըզտան պահս էթտիլէր։

Րուսիայա վէրիլէն վաատ մուճիպինճէ պուրատա եապըլաճագ շըմէնտօֆէր իմթիյազը Րուս սէրմայէտարանընտան պաշգասընա վէրիլէմէյէճէք խտի. հալպուքի, պու ճիհէթտէ մուհիմմ էն եասագ լը խամթալար վար տըր քի պունլարը քէնտի բարամըզ իլէ եափըլամազ պունլարըն իչին էճնէպի սըրմայէ պարալար էթմէքլիք տիր։ Նէթիճէյի միւզաքէրաթ վէ բրոժէլէրի կէլէճէք սէվիյէ իճթիմայիյէտէ հէյէթի ալիյէնիզէ թագդիմ էտէճէկիզ. պու խաթթ գէնտիմիզ պիր խտրիգրաք ագար սուրէթլէ իճրայէ էտիլէճէք տիր։ Նալըճըրք Ավտօղլըտա տէյիլ պէօյլէ խաթթլարըն Րուսիլէրէ վերսէլէ կէթիրէճէկիզ։ Զէթըր բրոժէսինէ կէլինճէ պուն հէր սենէտ լէն իլէրի կէլիյօր խտի. պու կիւն Պազը Սալիհ կիւմէրուժ բրոժէսի մէճլիսէ կէօնտէրէճէյիմ,

Պու եազընլարտա Տիվանը Ալիյէ սէվգ լազըրտըրը սըրզ սըրզ Թէքէրրիւր էտիյօր. պէն իթթիմազընըզ հատէպիյէ խտարէքի ումուր էտիյօրում, պէն էմանէթ չիքմէսին ամըյ իսէ ձնա վէրիյօրում։ Զաթը Շահանէ պէնտէնիզ իթթիմաա պուլունուրդ տըր, պիր սաաթ Տիվանը Ալիյէ կիրմէք իչին վիւքէլայըն կէլմէք վիւքէլալըղտա կէլմէք իչին հէվէս գալմազ իսէ պէօյլէ Տիվանը Ալի լազըրտըրը թէքրար էթմէյինիզ։

Րէիս.— Թագրիրլէր վար, անլարը րէյէ գոյայըմ։

Պիրինճի թագրիր, եօլլարըն բիւ-չառաթ մուգավէլէսինին թէտգիգը իչին պիր հէյէթի թահգիգիյէ իլի հազգընտա քի թագրիր օգունտու։

Իքինճի թագրիր, պու մէսէլէ պիւտճէ վէ գանունիյէ այրը օլըրըը հավալա օնըն միւզաքէրէսինէ թէէխիրի վէ Նաֆիա պիւտճէսինին հէյէթի ումումիյէսի նին թասարիգի հագգընտա տըր։

Սատրազամ. — Հիւքիւմէթ իքինճի թագրիրի գապուլ էտիյօր, րէյէ գօնուլմասընը թէքլիֆ էտէրիմ։

Մէզքիւր իքինճի թագրիր րէյէ գոնուլըրագ 8 րէյէ գարշը 108 րէյ իլէ գապուլ օլընտը։

Րէիս—Իսմայիլ Քէմալ պէյ համիսէսի պիր էնճիւմէն մարիֆէթիյլէ հալլ օլունտը քէօնտէրիլէրի տէ մէճլիսէ կէլտիլէր։

Պատէհոււ պիրինճի ճէլսէյէ խիթամ վէրիլտի։

§ Իքինճի ճէլսէտէ Նաֆիա պիւտճէսինին մատտէ տէ մատտէ միւզաքէրէսինէ պաչլանտը։

Էվվէլ էմրտէ Տուշունը Ուսմանիյէ վէ Րէժի գօմիսէր վէ միւչավիրլիյինէ մէսուլարընան քիմսէ թային օլընամայըլըյ օլընմայաճաղը հագգընտաքի թագրիր պէրայը Թէֆսիր Ալման կէօնտէրիլտի, սօնրա Նաֆիա պիւտճէսինին թաչիպէթը օլընտը։

Մէրքէզ մասրաֆը՝ 5,728,800 դրշ․ Լէվազըմ վէ միւթէֆէրրիքա՝ 2,643,446 դրշ, մէզքիւր թախսիսաթ գապուլ էտիլտի։

Դասըմ էֆ (Դայսէրի)— Դայսէրի էն մուհիմմ պիր գասապա օլըրըը վէ 15 պին խանէտէն իպարէթ պուլունըրը հալտէ պիր քէօբրիւ վար քիմսէ պագմայօր։

Թալէաթ պէյ (Էնգարէ)—Սիգըն ֆաալ պիր միւթէսարրըֆըրըգ վար տըր։

Դասըմ էֆ (Տէվամլա)—Պէն եարաձագ սատէ եօգ տըր, տէմէյօրում, տէյօրում քի Նաֆիա բարա վէրմէյօր, բարասըգ պիր իշ օլմազ, ճէվապընըզ սիւալէ միւթապըգ տէյիլ տիր (ալգըշլար), Դայսէրիլիլէրին չիմալ թարաֆընտան գարպա տօղըրու իմթիտատ էտէն պիր միւգատար օվասը վար տըր, պուրասընը իրվա վէ իսգա էտէն Սարըմսագլը գասապասը տէնիլէն պիր գասապասընըն սուը տըր ։ Պուրայա Պինեանը Համիտ աէրալէր խտի։ Սօնրա Համիտի գալտըրտըլար, եալընըզ Պինեան գալտը (խէնտէլէր), պուրասընըն թէմիզլէնմէսի լազըմ տըր։ Սատրազամ բաշա պուրատա օլսա խտի, պուտըն պէօյլէճէք խտիմ, ֆագաթ պուրատա եօգ։

Իսմայիլ բաշա (Թօգատ) — Վիլայէթ մէճլիսի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էթմէյօրմըշլար՞ն։

Դասըմ էֆ (տէվամլա)—Հա՛, սագալընա ազ տիւչէնլէր աէֆթէրտէն սիլինսին, պէօյլէ պիր մէճլիսէ կիրմէնլէր պէօյլէ չէյլէրի նէրէտէն պիլէճէք, հէր նէ հալ իսէ ճէնապը Հագգ մուվաֆֆագըյէթ վէրսին (ամին սէսլէրի)։

Վիլայաթ մասրաֆը՝ 9,537,205 դրշ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲԱԹՐԻԴ վէքիլի Տ. Ղեւոնդ Վ. պու կիւն Պուլկարիսթան էգզարխինի զիյարէթ խտէրէք, Պուլկարիսթան մէքթէպլէրի իլէ առաջնորդլըգ մէսէլէսի հագգընտա միւզաքէրաթտա պուլունաճագ տըր։ Էկզարխ էֆ. պու մէսէլէյէ տաիր սէֆիր իլէ միւլագաթ էյլէմիչ վէ պազը մալումաթ վէ իզահաթ ալմագա լիւզում կէօրմիւչ օլմագլա, պու կիւն թալէպ օլըան իզահաթ վէրիլէճէք տիր։

Պաթրիգխանէնին պու մէսէլէ հագգընտա Պուլկար հիւքիւմէթինէ վուգու պուլան միւրաճաաթը չոնունտան իպարէթ տիր, թէէսիս օլըան մէրխասալըգ րէսմէն թանըլընըն վէ միւրաճաաթլարը թէրվիճ խտիլսին, սամիրէն՝ թային օլընաճագ րուհանի պիր մաաչ թախսիսի իթիպարէն նաալը քի տիկէր րուհանի րէիսլէրէ թախսիս խտիլմիչ տիր։ Պաւ իքի թէքլիֆ գապուլ օլըմարը թագտիրտէ Պալաքեան Վ. րուհանի մէմուր սըֆաթըյլա Պուլկարիսթանա կէօնտէրիլէճէք տիր։

ԲԱԹՐԻԴ վէքիլի պու կիւն Տեղապահ Ս. թարաֆընտան սաարը էսպագ Քեամիլ բաշանըն նէզտինէ ազիմէթլէ Տէրսասանէի ավալիտի միւհասէպէթիյլէ րէսմը խօշամէտիյի իֆա խտէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ արազի մէսէլէսի հագգընտա պունտան ազաէմ միլքիյէ միւֆէթթիշլէրի թարաֆընտան թագտիմ օլունան լայիհալար Տախիլիյէ նազըրը Խալիլ պէյ թարաֆընտան թէտգիգ օլընարագ, Շուրայի տէվլէթ վէ Ատլիյէ նէզարէթի թարաֆընտան պիր գօմիսիօն թէչքիլինէ լիւզում կէօրիւլմիչ վէ մէզքիւր գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ պիր գանուն լայիհասը թանզիմ խտիլէճէք իմիչ։ Պաթրիգխանէ պու մէսէլէյէ տաիր մուխթէրէզ թանըգիմ էյլէմիչ օլուպ, պունըն չիմտիտէն թագտիմի խտէր քի՝ հիւքիւմէթճէ նազարը տիգգաթա ալընաապիլսին։

ՄԱԳՐԸՔԵՕՅ երեսփոխան ընթրիսապը տաին իճրա օլընըպ, Զարեհ Տիլպէր, Թագւոր Արեւեան, Ցակոբ Փափազեան, Տօքթ. Մախօխեան, Երուանդ Պէյազեան Տօքթ. Մալխաս, Ցակոբ Պօյաճեան էֆ.լէր ինթիխապ օլընմըշլար տըր։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՑ մէքթէպինին սէնէլի տէվրիյէ պինէթի տաին իճրա օլընմըչ տըր։ Սապահ Տ. Սմբատ Վ. մէքթէպին էօլէն միւէսսիսլէրի իչին պատարագ թագտիս խտէրէք, էօյլէտէն սօնրա մէքթէպտէ Տեղապահ Ս. ըն թահթը րիյասէթինտէ պիր զիյաֆէթ իճրա օլընմըչ վէ ալգըշլար վէ մէքթէպին հէյէթը խտարէսի ազասը իլէ, Խուլուսի պէյ, Ֆէրիտէ հանըմ, տիկէր պիր Իսլամ գատընը վէ պիր գաչ հազըր պուլընմըշլար տըր։ Էրմէնիճէ մուհավէրէլէր տաատա, Թիւրքճէ նութգլար վէ երգլէր տախի իրատ խտիլմիչ վէ էն սօնրա Տեղապահ Ս. պիր նութգ իրատ խտէրէք, հէյէթը իտարէյի թէպրիք իլէ հագզը պուլունանլարա թէչէքքիւր էյլէմիչ տիր։

ԴԱՑՍԷՐԻ մէճլիսլէրի Պաթրիգխանէյէ Տեղապահ կէօնտէրէճէք եէրտէ առաջնորդ ինթիխապը իչին թալիմաթ իսթիմիչլէր տիր, զիրա կէլտիկէ Տեղապահ իչին պիր Թագըմ մասարաֆլար օլտըղըտան սօնրա, առաջնորդ իչին տէ ֆէտաքեարլըգլար վուգու պուլաճագ։

գու պուլաճագ տըր։ Պաթրիգխանէ պու թէքլիֆի գապուլ իթմիչ տիր, անճագ Դայսէրի իչին սախրէն Կիլիկիա Թագտիս օլըան Խորէն Եպսկ.ըն ինթիխապը խալիճէքլի իսթիմալմիչ օլուպ, մուսալիհաէ Կիլիկիա Վ.ճակը ինթիխապը իչին Թագտիս խտըլմիչ վէ հէնուզ օրատա իղֆալ վագըֆէսէ պաշլամատան Դայսէրիլիլէր ինթիխապը սալը ճայիզ օլմատըղընտան, պէօյլէ պիր ինթիխապըն Պաթրիգխանէճէ թաստիգ օլընմայաճաղը վէ պու խուսուս Կիլիկիա Եպսկ.յէ Պաթրիգխանէ թէմիթէրինտէ իֆալ վագըթը էլէմէնլէրի մէնէսէ հէնուզ թէսավիլէ թախմէվիլէնտէն, մէճլիսլէրինին պու հէյէթը նազարը սիզգամթա ալամալարը էլէմ տըր։

ԷՏԻՐՆԷ Դարաադաճ Էրմէնի փիլասէլինին ինչաաթ ֆէրմանը Պաթրիգխանէյէ կէօնտէրիլմիչ օլուպ, եագընտա ինշաաթա պաշլանաճագ տըր։

Էտիրնէ առաջնորդը Տ. Արսէն Վ.ըն խաթիֆատընը վէրիպ Սթամպօլա կէլմէքէ օլուըղը իչիտիլմիչ տիր։

Էտիրնէ էհալիսի Երուսաղէմ Տեղապահը Տ. Դանիէլ Արքեպ.ը առաջնորդ խաթէմէքաէ իմիչ, հալպուքի պէօյլէ պիր թէքլիֆ թէրվիճ օլունամագ, զիրա Գաբրիէլ Արքեպ. Երուսաղէմ միրաանը սըրֆաթըյլա Թագտիս օլընտըղընտան արթըգ Վանքտա գալմասը իճապ խտէր։

ՍԷՆԻ ինթիխապ օլընաճագ Կրճ. Ժողով ազալարը իչին նամզէտ ճէտվէլի թէրթիպի մազպաթի իլէ համագումար ժողով ընճնաչէնալի կիւնիւ ազաը ինթիխամա խտէճէք տիր։

ԱՏԼԻՕՏԼ նէզարէթի, Ատլէճէվազըա վուգու պուլան ճինայէթ փախլէլէրինտէն Իսա Մուսա վէ մախտումլարը Հինօ վէ Թաճապուխ Հէլօ Հայաթեան վէ Մէճմէտ պինը Հասանըն իտամլարընա, Իսմէր պախթիյարըն 8 սէնէ քիւրէքէ, Դօլհանըն 5 սէնէ, Համզա Նամօ, Ալի Զավուչ վէ Սալիհ ազանըն 3էր սէնէ քիւրէքէ գօնըլմասընագարար վէրիլմիչ տիր։

ԽԻՍԿԻՒՏԱՐ Էէնի մահալլէ Ս. Կարապետ քիլիսէսի Սեւաղբերցի Տ, Բարթամ քահանայ վէֆաթ իթթիկինտէն Օծում այինինի Տ. Ցովհաննէս Եպսկ. Արշարունի իճրա էյլէմիչ տիր։

ԽՄԹԻՑԱՃԸՐ եազը ուէօլմէճէսի Խաչիկ Գէորգեան էֆ.նին թանթը թէսարուֆընտա պուլունան 8 բուճիօ րըզգա եազը Օսմանը ուէօլմէճէսինէ թարաֆընտան կալվանիզ ուսուլը իլէ թաղլիթ խտիլմիչ օլըրըը ճիհէթլէ Պիրինճի ճէզա մահքէմէսի թարաֆընտան ալընան գարարը մուզիպինճէ պու հուսուստա եէնի ախքէհ իլէ օլոպլա խրուֆէխթն միւսատէրէ խտիլմիչ օլըրըը խապէր ալընմըչ տըր։

ԲԱՐՍԵՂՈՐՑ. Միութիւնըն Դանիէլ մէրքէզը խտարէսինէ Էրմէնի Դաթօլիք միւթէէպպէրանընտան Տիրան էֆ. Փիլիպպոսեան ազա ինթիխապ օլընմըչ տըր։ Պու ինթիխապ մէճլիսը ուսումընտէ իթաաթ օլընաճագ տըր. էֆ.ի մումայիլէհ էվվէլճէ 50 Իսկ. վէրասը տուխուլիյէ վէ 200 դրշ. այլըգ իյանէ իլէ ազա գայտ օլընմըչ իտի։

§ Աղինթապտա տա Բարեգ. Միութիւն իչին պէր վէձհը աթի ազալարտան մուրէքքէպ պիր չիւպէ քիւչատ օլընմըչ տըր. Տօգթ. Ց. Դ. Պէզճեան Ատենապետ, Գալուստ էֆ. Ղազարեան՝ Ատենադպիր, Դրիգոր էֆ, Սարգիսեան գանձապետ, Նազարէթ Մանուչակեան, Կարապետ պէյ Նազարէթեան, Եագուպ Բ․. ....քեան, Սահակ Սահակեան էֆէնտիլէր՝ տըր։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
Ձեռնարկ

Ինչպէս յայտնի է, Հ. Բ. Ը. Միութեան Կեդր. Վարչ. Ժողովը որոշած է վեց ամսուան համար Բժիշկ-պատուիրակ մը ղրկել Կիլիկիա, որուն պաշտօնը պիտի ըլլայ շրջան մը ընելով համազգի կարօտ հիւանդները ձրիաբար դարմանել, այս առթիւ, պիտի կատարէ նաեւ առողջապահական բանախօսութիւններ, ժողովուրդին պիտի ծանօթացնէ Հայկական Ընդհ. Միութիւնը, եւ իր հանդիպած տեղերը անոր ծաւալման պիտի աշխատի. միեւնոյն ատեն աչքէ պիտի անցնէ Միութեան Կիլիկեան Մասնաճիւղներուն վիճակը եւ ղրկուած նպաստներու մասին տեղւոյն վրայ քննութիւն պիտի կատարէ։ Այս պաշտօնին համար որոշուած է 200 Անգլ. Ոսկի վճարում մը որուն 60 Ոսկին դեղերու եւ ճնացեալն ալ բժիշկին վարձք ու ճանապարհածախսքի համար։

Հետեւաբար, յարգելի բժիշկները անոնք որ թեկնածու են այս պաշտօնին կը հրաւիրուին մինչեւ 15 օր Կեդր. Ժողովին գիմել, ուղղակի կամ Միութեան Տեղական Մասնաժողովներուն միջոցաւ, յայտնելով թէ քանի տարիէ ի վեր եւ ուր բժշկութիւն ըրած են, ինչ պաշտօններ վարած են, ինչ տիտղոսներ ունին, Անհրաժեշտ է որ թեկնածուն ճանչնայ երկիրը, եւ ծանօթ ըլլայ հայերէն եւ օսմաներէն լեզուներուն։

Կեդր. Ժողովը իրեն կը վերապահէ ընտրութիւն մը ընել կամ անհետեւանք թողուլ ըլլալիք դիմումները, առանց մերժումին պատճառը բացատրելու։

Ի դիմաց Հ. Բ. Ը. Մ. Կեդր. Վարչ. Ժողովի։

Ատենադպիր
Վ. ՄԱԼԷԶԵԱՆ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՀԱՐՊԻՅԷ ՄԷՔԹԷՊԼԻՆԻՆ
ԹԷՎԶԻՒ ՄՈՒՔԱՖԱԹ ՐԷՍՄԻ

Հարպիյէ մէքթէպինին թէվզիի միւքեաֆաթ րէսմի տիւն գայէթ մուհթէշէմ սուրէթտէ իճրա օլընըր։

Զաթը Շահանէնին մէքթէպի թէշրիֆլէրի հասէպիլէ, Նչան Թաշը, Բանկալթը ճատտէլէրինտէ էհալիտէն կէչէնէք եէր գալմամըշ վէ հէր թարաֆ պայրագլար իլէ տօնատըլմըշ խտի։ Պիլխասսա մէքթէպի Հարպիյէնին սախիլ վէ խարիճի էնվայի լէվհալար վէ պայրագլար իլէ թէզյին օլընմըչ իտի, Զաթը Շահանէյէ, Վէլիահտ վէ Շահզադէլէրէ այրը տայիրէլէր տախսի միւքիմմէլ սալոնլար իհտար օլընմըչ վէ միւքէմմէլ պիր պիւֆէ թէրթիպ էտիլմիչ խտի։

Այան վէ Մէպուսան, իւմէրայը սաքէրիյէ վէ միւլքիյէնին մաթպուատ վէ սայիր սաւլէթլիլէր բօսթա, չէքէրլամէ, չայ, սօնտուրմա վէ պիւսքիւիլէր իլէ իքրամ վէ իզազ էտիլտիլէր։ Զաթը Շահանէ սաաթ 7 պուչուգ բատտէլէրինտէ ֆայթօնը Հիւմայունը իլէ մէքթէպի թէշրիֆ էթմիշ վէ միւզիքա, այան, մէպուսան վէ իւմէրայը սաքէրիյէ թարաֆընտան խամիգապլ օլընմըչ վէ մէքթէպ թալէպէսի թարաֆընտան րէսմի սէլամ իճրա օլընըպ մուսիգա թէրէննիւմսազ օլմըչ տըր։

Պատէհոււ Թէվզիի միւքեաֆաթ րէսմինէ պաչլանմըչ վէ խիթամընտա միւթէէպպէրէ նէզըր չըգան ըգտամ րէսմլէրինի իճրասընա իպտար էտըլէր, Հարպիյէ նազըրը թարաֆընտան թէրֆի օլընան էնճամ սուրէթէ վէնճէ գըլըճ քէօսթէրմիչլէր տիր։

Էնճամտան վէ պիր պէօլիւք մէրասիմ միւթէվազէն սօնրա, պու սէնէ մէքթէպտէն չըգան 312 զապիթանտան 8 էֆ. մուլազիմլըգլա պիրի վասըթթաճիյա նօղըրը Շահանէյէ գապուլ օլընարագ մազհարը լըլթֆաթ օլըրլար տըր. վէ պիթուն չէքմէճէլէրի տէվլէթլէրը Զաթը Շահանէ մուհտէնի էֆ.լէրէ թէսլիմ վէ պիրէր տէ ալթըն սաաթ իհտա պույուրմուշլար տըր։

Պատէհոււ Զաթը Շահանէ ալգըշ պույուրտըգտան սօնրա, մէրասիմէ խիթամ վէրիլմիչ տիր։

—

ՇՈՒՐԱՅԸ ՏԷՎԼԷԹ Մալիյէ տաիրէսի րէիսի Թէվֆիգ պէյէ Նաֆիա նէզարէթի թէքլիֆ օլընմըչ իսէ տէ, Թէվֆիգ պէյ չիմտիլիք գապուլ էյլէմէտիկի վէրմէմիչ տիր։

ՓԱՇԸ ԱԼԻ միւթէքաիտը սապըգ Տավուս էֆ. ճումա էրթէսի կիւնիւ Սատրազամ բաշա իլէ միւլագաթ էյլէմիչ վէ Խարիճիյէ միւսթէչարըլըղը քէնտիսինէ թէքլիֆ օլընմըչ իսէ տէ, Տավուս էֆ. պու մէմուրիյէթի նամըզէտ լըղընտան տօլայը գապուլ խտէմէմիչ տիր։

ՍԷԼԱՆԻԿՏԷ Նէչր օլընան պիր Թագըմ կազէթալար Սթամպօլտա էֆքեարը ումումիյէյի գարըշտըրաճագ նէչրիյաթտա պուլունտըղընտան պու, կազէթալարըն պուրայա տուխուլի մէն օլընմըչ տըր։

ԻԶՄԻՐՏԷ Այի Եօրկի եօրթուսը կէմինի քէչիտէ օլընան Եումնան պանտէրասը մէսէլէսինտէն տօլայը լազըմ կէլէնլէրին թէվքիֆը միւնազամ օլաճաղը էվվէլճէ եազըլմըչ տըր։

Իզմիր վալիսի Մէթրօբօլիտէ խառպէր կէօնտէրէրէք պատէհա քէնտիսինի մէճալիսի խարէքէ գապուլ էտէճէյինի պէյան էթմիչ, վէ պունըն իւզէրինէ Մէթրօբօլիտ ճէվապ եազարագ իճաբը օլըն հարաքէթ իֆթիրաատան իպարէթ օլըրըը պէյան էյլէմիչ տիր։

Թանզիմաթ պու մէսէլէտէն պահսլա վալի վէքիլի Թահրիրաթ միւտիւրինին բօլիս, ումուրը էճնէպիյէ միւտիւրինին մուհաքէմէյէ ալընմալարը, ճէգատարէ էտիլմէլէրի չէօյլէ տուրսուն փոլիթիքայա պիւէ տավէթ օլընմամալարը ճիտտէն նազարը տիգգաթը ճալիպ օլըրըը միւթալաաթա պուլընըյօր։

ԻՏԱԼ.— Թէքէլի չէթէսի էֆրատընտան օլուպ, տիվանը հարպճա իտամա մահքիւմ Լութֆին Մէրճանօղլու Ահմէտ ափրիլ 26տա էօտէմիչ տըր։

Հայտուտ Դարաալինին խտամընտա վէ չէթէսի էֆրատընտան իքիսինին միւէպպէտ վէ իքիսինին օնար սէնէ մահքիւմիյէթլէրինէ Իզմիր տիվանը հարպընտա գարար վէրիլմիչ տիր։

ՅԱՆԿԸՆ.— Պու կէճէ սաաթ 7ռէ Լանկասա մէյխանէճիլէր իչինտէ պիր Րում ագթարըն տուքքանընտան եանկըն չըգըգ խաբէրինտէքի խանէ իլէ եանընտաքի տիւկէր պիր խանէ վէ պիր մէյխանէ եանըգըր հալտէ պասսըրըլմըշ տըր։ Եանկընըն պիր արա Րում մէքթէպինէ ճըրայէթ իթմիշ իսէ տէ, մէյտան վէրիլմէմիշ վէ արգասա պաղչէ իչինտէ պուլունան եափի լուչ տէռչապ գուլիպէլէրին նէւմինէ լիւզում կէօրիւլմիշ տիր։ Ագթար Րում մէյտանտա օլմատըգընտան պիր բիւէյէթմէ գաչմըշ վէ տիւկէր պիր բիւէյէթմէ իչինտէ պօզուլըրգ եանմըշ տըր։ Եանկընըն սէպէպը գուճուրը հագգընտա գալըրթաճա թահգիգաթ իճրա օլունըյօր։

ԻԹԹԻՀԱՏ վէ Թէրագգը ճէմիյէթի Պէյգօզտա Աբրահամ բաշանըն գօրուսունտա պիր զիյաֆէթ թէրթիպ իթմիշ տիր։ Շիրքէթին 50 նումէրօլը վաբօրը տէւն սապահ Մէճլիսի Մէպուսանըն ասքէլէսինէ եանաշըրգ մէպուսլարը ալմըշ վէ վաբօր Տօլմա Պաղչէ սէրայը էօնիւնտէն կէչէր իքէն իչինտէ պուլունան ինճէ սազ թագըմը մարշը Սուլթանիյի թէրէննիւմ իթմիշ տիր։ Ջաթը Շահանէ բէնճէրէսինի աչտըրըրգ մէպուսլարա թէմէննա իթմէք սուրէթիյլէ իլթիֆաթ էյլէմիշ տիր։ Մէպուսլար Պէյգօզտա իսթիգպալ օլունըրգ, խաքէլէմէ՛պէկէսիյէ բէնի թարաֆընտան բէսմը խօշամէտիյի հավի պիր նութգ իրատ օլունմըշ վէ Անճէտ էֆէնտի մէպուսան նամընա ճէվապ վէրմիշ տիր։ Իթթիհատ վէ Թէրագգը ճէմիյէթի մէքթէպի թալէպէլէրի տէ մէպուսլարը իսթիգպալ իթմիշլէր տիր։ Մէպուսլար գօրուտա եարըմ սաաթ իսթիրահաթ սօնրա զիյաֆէթէ պաշլանըլմըշ վէ պու զիյաֆէթ պիր պուչուգ սաաթ գատար տէվամ իթմիշ տիր։ Եէմէքտէն սօնրա Ֆըրգա բիյասէթի ինթիխապընա պաշլանմըշ տըր. միւզաքէրաթ գօրունըն թէբէսինտէ պուլունան Աբրահամ բաշա քէօշքինտէ վուգու պուլմըշ տըր։ Մէպուսլարտան պազըլարը օ թէրէֆէ չըգմալատան սարֆը նազարը բէյ բուսուսլարընը բէֆիգլէրինէ վէրմիշլէր տիր։

Նազըրլարտան Ասըմ, Տալիպէյ, Եվգաֆ նազըրըրը տա հազըր պուլունմըշլար տըր։ Եվէլչէ Թալէաթ պէյ սէօզէ պաշլայըրգ Ֆըրգա բիյասէթինտէն վազ կէչտիկլէրինի պէյան իթմիշ, Խալիլ պէյ Թալէաթ պէյին խըտմէթինտէն պահս իլէ բիյասէթի գապուլ իթմէսինի թէքլիֆ վէ պու սըրատա ահվալը հազըրայի իճմալէն վէ սիյասիյէտէն պահս իթմիշ տիր, անը Թէքլիֆի Գարասի մէպուսու Մէհմէտ էֆ. տէ թէքրար իթմիշ տիր։ Թալէաթ պէյ պու թէքլիֆի վէ արզուեա բաղլընըն ֆիքրինէ ըսրար էյլէմիշ տիր։ Պասոս բէյլէր թօբլանմըշ վէ էքսէրիյէթլէ իւիւնէ Թալէաթ պէյ Ֆըրգա բիյասէթինէ թային օլունմըշ տըր, 119 րէյտէն 98ի Թալէաթ պէյ, 13ի Սէյտ պէյ, 4ի Մէճտի էֆ. վէ պիրէր բէյլէ Սապրի, Թահիր, Ապտուլլահ Ազմի վէ Մուսթաֆա Ասըմ էֆ.լէրէ գազանմըշլար տըր։

Թալէաթ պէյին բիյասէթէ թայինի օլունըրգը ֆէնանինէ պիլտիրիլմէնք, մուհայիէն թէքրար իսթիֆա իթմիշ տիր, պու բարարա գարշը ֆէօգալէտէ զիյաֆէթ մահալինէ գասար օլան եօլտա եէնէ բէյլէր թօբլանըրգ նէթիճէտէ Իզմիր մէպուսու Սէյտ պէյ 77 բէյ իլէ Ֆըրգա բիյասէթինէ թային օլունմըշ տըր։ Պու ինթիխապտան սօնրա մէպուսլար ազշամ վաբօրըլա Գավագլար աչըգընտա գատար պիր թէնէզզիւհ էթտիքտէն սօնրա ավտէթ էթմիշլէր տիր, զիյաֆէթէ Այանտան Շէրիֆ Նասըր վէ Ճաֆէր բաշալար իլէ Արիսթիտի բաշա Էֆրամ, Պօխօր վէ Սիւլէյման էլ Պոսթանի էֆ.լէր տահի հազըր իտիլէր։

Ֆըրգա բէիս վէքիլլէրիյլէ ֆըրգա հէյէթը իտարէսի պու կիւն ինթիխապ օլունաճագլար տըր։

ՍԻՎԱՍՏԱՆ ապրիլ 30 թարիխլի չէքիլէն պիր թէլկրաֆա կէօրէ, պիր կիւն էվվէլ ազշամ հարաքէթ իտէն բօսթայա կէճէլէյին մուսէլլահ ատէմլէր թէճավիւզ իթմիշ իսէ տէ, պօլիսլէր ժանտարմալար իլէ ճիւզի միւսատէմէտէն սօնրա գաչմըշլար տըր, բօսթա գուրթարըլմըշ վէ միւթէճասիրլէրին թէրթիպինէ թէշէպպիւս օլունմըշ տըր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ գրալընըն թէքրար Սթանպօլը զիյարէթ էտէճէյինի Ֆրէմտէնպլաթ եազըյօր։

ԱՎՍԹՐԻԱ խարիճիյէ նազըրը Պարօն Էրէնթալ Մայըս 23ռէ Վիէննայա ավտէթ էտէճէյինտէն վէքիլի Սթանպօլ սէֆիրի մարքի Պալլավիչինի եագընտա Սթանպօլա ավտէթ էտէճէք տիր։

ԲԱՐԻԶ սէֆիրի Նաում բաշա մէէզունէն չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

ԵՃԶԱՃԸԼԱՐ նիզամնամէսի ճէմիյէթ թաստիգ օլունըրճայա տէկին աթիգ պէլէտիյէ սըքնչարըրգ գանունընըն թատպիգի Թըպպիյէճէ տախիլիյէտէն իսթիզամ օլունմըշ տըր։

ՐԷՀՆ վէ էմլաք իւզէրինէ իգրազաթտա պուլունմագ իւզրէ 200 պին լիրա սէրմայէ իլէ թէշքիլ իտիլէճէք պանգա նիզամնամէսինին պագը մատտէլէրի թատիլ էտիլմէքտէ տիր։

ԱՍՔԵՐԻՅԷ.—Սէլիմիյէ ըէտիֆ Ֆըրգասընա մէնսուպ Թէշվիգիյէ, Պէչիքթաշ, Ճիհանկիր, Գասըմ Բաշա, Խասքէօյ, Պօղազիչի, Ակիւտար, Գատըքէօյ թաբուրլարընա 307 թէվէլլիւտլի էֆրատ իլէ պունտան էվվէլքի թէվէլլիւտլի էֆրատըն մուայէնէի սըհհիյէլէրինէ, եանի ահվալը սըհհիյէլէրինին թէտգիգինէ պաշլանմըշ տըր, ըէտիֆ գալըթանըն մահալլէլէրէ միւրաճաաթլարընտա եանըրգ հէյէթը իխթիյարիյէ թարաֆընտան էֆրատըն պէգզամ գէնտիւլէրի վէ եա ըէտիֆ վէ ագրապալարը թարաֆընտան ահվալը սըհհիյէլէրի հագգընտա վազը օլան միւլաչարա ճէվապ վէրմէլէրի լազըմ տըր. Պուլունէրէ մուամէլէի սըհհիյէլէրինին եանըլըշ իճրա իտիլտիկինտէն պահս իլէ խուսուսի նուգուտ թէչէպպիւս իթմէլէրի նազարը իթիպարէ ալընմայաճաղը իլան օլունմըշ տըր։

Քէզալիք Սէլիմիյէ ըէտիֆ Ֆըրգասընա մէրպուտ Գատըքէօյ, Ակիւտար, Անատօլու իլէ Րումէլի վէ Պօղազիչի թաբուրլարընըն 301, 302, 303 թէվէլլիւտլի ըէտիֆ էֆրատը իլէ 99 վէ 300 թէվէլլիւտլի էֆրատըն թալիմ վէ թէրպիյէ իչին սիլահ ալթընա ճէլպ իտիլմիշ էֆրատը 3 այ թալիմ էթմէք իւզրէ յարընէ պիրտէն սալէթ իտիլէճէքլէրինտէն, չիմտիտէն հազըր պուլունմալարը վէ հիճը սալէթտէ սէրմիյան իտիլէճէք վահի մուազզէրէթլէրինին հիչ պիրիսինին տէյնինտէ չէքիլ պ՛լլմէք իւզրէ Տէրսանէ Սէլիմիյէ ըէտիֆ Ֆըրգասընտան իլան օլունմըշ տըր։

ԱՄԵՐԻԳԱՏԱ ՕՍՄԱՆԼԸԼԱՐ—Նիւ-Եօրգտան Նէճի Կազէթայա եազըլըյօր։

Ջաթը Շահանէնին ճիւլուսը միւնասէպէթիլէ կէչէն կիւն Նիւ-Եօրգ պաշ չէհպէնտէրխանէսինտէ պիր բէսմը գապուլ իճրա իտիլտի։ Պէօյլէ պիր չէյին էսասէ օլմատըղը վէ չէհպէնտէրխանէ՛ թէչպաա աբասընտա բէվապէթ վէ Օսմանլըլըգ մէրպութիյէթ վէ մուհապպէթ ուպանտըրըմագ միւքէլլէֆ պուլունմամը խաթըրա պիլէ կէթիրէմէտիկի ճիհէթլէ պու բէսմը գապուլ պուրատաքի Օսմանլըլար իչին բէք մուհիմ պիր վագաա թէչքիլ իթմիշ տիր. Արապճա, Էրմէնիճէ վէ Եահուտիճէ Օսմանլը կազէթալարը պունտան ուզուն ուզատըյա պահս իթմէքտէ կիւլի Ամերիգա կազէթալարը տա սիւթունլար տօլուսու թաֆսիլաթ վէրմիշլէր վէ շայանը թագտիր պիր էսէրը հիմմէթ վէ թէչպիլ կէօսթէրէն Շահպէնտէր էֆ.նին նութգը այնէն տէրճ իթմիշլէր տիր։

Ճումհա էրթէսի ազշամը տա (ալաֆ. Ապրիլ 29) Օսմանլը Էրմէնիլէրի թարաֆընտան Էրմէնի ճէմիյէթի Խայրիյէսինին (Բարեգործական Ընդ. Միութիւն) սէնէի ավվէլիյէսի միւնասէպէթիյլէ պէօյլէք օթէլլէրտէն պիրինտէ պէօյլէք պիր զիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։ Վաշինկթընըն սէֆիրի Զիյա բաշա պու զիյաֆէթտէ հազըր պուլունմագ իւզրէ պիլլասսա Նիւ-Եօրգա կէլմիշ վէ պիր նութգ իրատ իթմիշ տիր։ Զիյաֆէթին հէյէթը ումումիյէսի հարարէթլի պիր Օսմանլըլըգ նիւմայիշի բէնկինի ալմըշ վէ Օսմանլը պաղլարը հագգընտա սօն տէրէճէ սամիմի նութգլար իրատ իթմիշլէր տիր։

Զիյա բաշանըն նութգը պէրվէճհի աթի տիր։

«Էրմէնի ճէմիյէթը խայրիյէսինին մէվզունընա պու ազշամքի զիյաֆէթէ հազըր պուլունմագլըղըմտան իսթիֆադէ ... չէվաթը քիրամա գարշը զիյաֆէթի թէրթիպ էյլէյէնլէրին հիսսիյաթը միննէթտարիլէրինէ թէրճէման օլան բէֆիգլէրի Տօգթ. Ակվագեան էֆ.յէ բէք սամիմանէ թէշէքքիւրլէր էտէրիմ։ Ճէմիյէթին պիլտայէթը թէշէքքիւլիւնտէն պէրի միւէսսիսլէրինին ֆիքրինը իզտամ իլէ թաագիպ իթտիքլէրի մագսատը ... նը իհսանընէ խաբէրլէյէն հարէքէտ մէշրութիյէթի օլան հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ իթթիխազ օլունան դավայիթը աալիյէ բէք մուվաֆըգ տըր։

Զիւնքի խուսուսէթի հազըրէյի հիւքիւմէթ պիլա թէֆրիգը ճինս վէ մէզհէպ ագալէթը գանունիյէ նազարընտա միւսավաթ վէ անասըրը միւթէճէլլիֆէ պէյնինտէ ուխուվվէթ էսասլարը իւզէրինէ պինա իթմիշ տիր։

«Կէրէք չու ճէմիյէթին մէվզուը օլան ուլումը խայրիյէ կիւլի էնվայը հասէնաթը վէ կէրէք մուազզէզ վաթանըմըզըն մաատի վէ մանէվի թէրագգիյաթընը թէէմին էմրինտէ պէյնիմիզտէ հասըլ իթթիհատ իչին պիլէրէ վէսայիթը իթթիլաֆ պախշ օլան ուսուլը իտարէի մէշրութիյէ էմնիյէթլէ օլան իթթիֆագըմըզտան տօլայը քէնտիմիզի պախթիյար պատ իթմէկլիյիզ։ Ճէմիյէթինիզին ուլումը խայրիյէյէ մաարուֆ օլան մէսայի վէ իգտամաթընըն մազհարը օլմագլա ամաալը մուխթէլիֆէ վէ սաիրէտէ թէմիզ ... նաշի պէկլէ պուլունտուրուրգ թէշէքքիւրլէր պէն տէ իլթիհագ էտէրիմ։ Լազըմ ուսուլը մէշրութիյէթէ պիլոզգագ վէ չարթ կէօսթէրմէ՝ կէնիգ իհթիսապ ճիւմլէմիզ իչին պադիսը թէշէքքիւր տիր, չիւնքի ... հէր ֆէրտին ... սայ ու ամէլին պիր նօզթատա պիրլէշմէսի պու կիւնքի մագսուտ ... իթմիշ տիր։ Իթթիհատ ... չալըշալըմ։ Մէսայիմիզ ... իթթիհատընա ... էյլէր։»

ԻԹԹԻՀԱՏ վէ Թէրագգը մէրքէզի Ռումէլիտէն Սթանպօլ Իթթիհատ Ֆըրգասընա չէքիլէն թէլէկրաֆնամէտէ հազըր ահվալտան պահս էտէրէք Օսմանլըլըղը թէֆրիգա ... տէլիլլէրինէ գամութէ Իթթիհատտան իխրաճ էթմէյէ գարար վէրմիշ իսէ տէ, քեաֆֆէսինի Իթթիհատա տավէթ էթմիշ վէ ... պէյանը օլունմըշ տըր։

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ Սանթրալ օթէլինտէ մուգիմ պիր Եվրօպալը Լօնտրայա թէլէկրաֆ չէքմէք իւզրէ թէլէկրաֆխանէյէ ազիմէթլէ թէլէկրաֆըն սուրէթինի մէմուրա վէրմիշ սըրատա Բուլգարիալը պիր եանքէսիճի մէրգումըն չանթասընը գափմագ արասընտա աչըգ ալմըշ տըր։

Պիր աղ սօնրա Եվրօպալընըն ալը պաչընտա կէլէրէք Բուլգարիալըյը գալըթալըյէ թէսլիմ էթմիշ իսէ տէ իւզէրինտէ պիր չէյ պուլունամամըշ տըր։ Ջանթասընտա 3 պանգնօթ, 6 լիրա, վէ պանգը Օսմանինին պին լիրալըգ պիր չէք սէնէտի պուլունմագտա իմիշ։

ԵԷՄԷՆ.—Ասիր հավալիսինտէ 3000 գատար Հաշիտ իւզէրինէ Շէրիֆ Ապտուլլահ բիֆագաթընտա ճիւզ աթլը վէ 300 Հէճաճ սիւվարիտէն իպարէթ պիր միւֆրէզէյէ ... մէրգումըն Հօտէյտէյէ թէճավիւզ էթմիշ, էշգըյանըն 9 մագթուլ վէ 5 մաճրուհ վէրտիկի, վէ 7 քիշի սաղ աէսիր իտիլտիկի վէ պու թարաֆտան պիր Հէճաճ թէլէֆ օլտուղու Հարպիյէ նէզարէթինէ կէլէն թէլէկրաֆնամէտէն անլաշըլմըշ տըր։

ԿԻՐԻՏԷ թային էտիլէն ժանտարմալարըն ... էմէքլէրինտէն տօլայը հիւքիւմէթը Սէնիյէ ... թէշէպպիւսաթտա պուլունաճագ տըր։

Հիւքիւմէթի Օսմանիյէ վէրէճէկի պիր նօթա իլէ գարարընըն գաթի օլտուղու, համի թէվքիֆլէր իճրայը վէճհէ հարաքէթ իթմէյէճէկ իսէ, հիւքիւմէթինճէ լազըմ կէլէն թէշէպպիւսաթ ... իտիլէճէյինի պիլտիրէճէք տիր.

ՍԱՏՐԸ եօգագ Ֆէհմի բաշանըն Տէրսանէտէ ... Շահանէ, ... պուլունտուղու մահալլէ ... վէ բէսմը ... էյլէմիշ տիր։ Ֆէհմի բաշա ... Մասլէհատ Հիւմայունա ... Շահանէյէ գաբուլ օլունըրգ, ... խոթիւֆաթ օլունմըշ տըր։

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՅԷ ՄԻԽՏԻՐԻՅԷԹԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻՆՏԷՆ

200 սանթըգ տուզլու թէնէքէ պէհէր սանթըղը ֆիյաթը մուգարրէրէ 93 ղրշ, 200 գիլօ քէմիք եաղը պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 11 ղրշ։ 3000 ատէտ մէթալիչ թուղլասը նօրմալ պէհէր ատէտի ֆիյաթը մուգարրէրէ 2 ղրշ. 18 սանթիմ։ 1000 ատէտ մէթալիչ ասիտ թուղլասը պէհէր ատէտի ֆիյաթը մուգարրէրէ 1,14։ 100 ատէտ մէթալիչ էսիտ թուղլասը պէհէր ատէտի ֆիյաթը մուգարրէրէ 23,64։ 425 մէթրօ եաղը սալմէթրա պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 7,85։ 4 ատէտ սաիրէ պէնզինը պէհէր ատէտի ֆիյաթը մուգարրէրէ 31,39։ 320 մէթրօ չէրիտ պէնզինը պէհէր մէթրօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 4,49։ 155 մէթրօ չէրիտ աէսթրէսի պէհէր մէթրօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 41,49։ 55 թապագա էգլիպթօս քեաղըտը պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 1,90։ 200 գրյէ էգլիպթօս պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 5,90։ 495 գրյէ թէլի էգլիպթօս պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 11,80։ 168,50 գրյէ աէօրթ քէօշէ էգլիպթօս պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 11,80։ 40 մէթրօ թուզլը սալմէթրա պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 6,30։ 200 պին գիլօ բօթասը կէօհէրչիլէ պէհէր եիւզ գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 263։ 500 թօնօ Ինկիլիզ Գարտիֆ քէօմիւրի պէհէր թօնը ֆիյաթը մուգարրէրէ 163։ 8000 գիլօ բէնզինա պէհէր գիլօսու ֆիյաթը մուգարրէրէ 2,20 ղրշ.

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւզումը օլան մէվատը միւնագասայա գօնուլան պալլասէ մուհարրէր 17 գալէմ էշյա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթլա թալիպլէրի էօհտէսինտէ գալմասըյլա Մայըս բումիմին 5ինճի բէնշէնպէ կիւնիւ ֆիյաթը հատտը լայըգընտա կէօրիւլտիւկիւ հալտէ եւրագը 3 թէնզիլիյէ թալիպլէրինին իճրասը մուգարրէր օլտուղունտան թալիպլէրին եէվմը մէզքիւրտէ Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։
30 Նիսան 327 3—1

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Տէպպաղխանէ իչին միւգթազի 3000 գանթար չամ գապուղը միւնագասայա գօնուլմըշ տըր։ Իթայա թալիպ օլանլարըն չէհրը Մայըսըն 2նճի բազար իրթէսի կիւնիւ Լէվազըմաթը Ումումիյէ աքէրիյէ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 1—3
30 Նիսան 327

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱՔԱՆԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Տէֆթէրը Խաքանի նէզարէթի տայիրէսինէ մէվճուտ օլան պինայի մուհթէրիգէ պուլունան պաշ գաթլըգ իմամ վէ սանտալը վէ եաղը իլէ թարիհօր պարըմագլըգ վէ սաիրէ ... թօրսուն միւզայիտէյէ վազ օլունմըշ տըր, ... չէհրը Մայըսըն 2նճի բազար իրթէսի կիւնիւ ... հավլը նէզարէթտէ միւզայիտէսի ... լազըմ կէլտիկի իլան օլունուր։
30 Նիսան 327

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՅԷ ՄԻՃԼԻՍԻՆՏԷՆ

Իմալաթը հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւզումը օլան 100 պին գիլօ բէզիլ եաղը բարտասը միւնագասայա գօնուլմըշ տըր, պասմազտա միւթէբէթթիպ թալիպլէրին պէհէր գիլօսու (8.8 1)2 տէ միւզայէտէ կէօսթէրտիկլէրինտէն գալմաչըգընտան 100տէ 3 թէնզիլի իլէ իթայա թալիպ օլանլարըն թէմինաթ աքչէլէրինի միւսթէհիպ չէհրը Մայըսըն 2նճի բազար իրթէսի կիւնիւ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։
30 Նիսան 327

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Փետր. և Մարտ ամսոց մէջ հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են Հիւանդանոցիս.

Ամն. Տիար. Տօք. Զարգարեան էֆ. 360, Տէր եւ Տիկին Կարապետ Մուրատեան ի Նիւ-Եորք 977, Բերայի Սոմ գիւղը 900, Գասը գիւղի եկեղեցւոյն սնակի հասոյթ 558, Ազգ. Պատրիարքարանի կեդր. սնտուկ 520, Տօք. Պ. Վարժապետեան էֆ. 408, Չէնկիլերի եկեղեցւոյն սնակի հասոյթ 353, Ներսէս էֆ. Օհանեան 347.50, Ազ Հիսարի եկեղեցւոյն սնակի հասոյթ 324, Պալըգլեղի եկեղեցւոյն սնակի հասոյթ 294, Նազարէթ էֆ. Ղազարեան ի Սամսոն 216, Տիկին Մարիցա ժ. Գոլեան Ատապազար 216, Զէյթունցի Ազգային մը 216, Օրթագիւղի եկեղեցւոյն գանձանակի հասոյթը 182, Տօք. Մինասեան իր անուան տարեդարձին առթիւ 180, Չէնկիլէր Տիկին Եղիսաբէթ Հէքիմեանի նախաձեռնութեամբ հաւաքեալ 140, Կէյվէ Էչմէ գիւղի բարեկեր հասարակութիւնէն հաւաքեալ 128, Միխայէլ Ս. եկեղեցւոյ գանձանակի հասոյթը 128, Արմենակ Գաբամաճեան 108, Լեւոն էֆ. Տէմիրճիպաշեան օրացոյցի փոխարէն 108, Մկրտիչ Թօգաթլեան 108, Պարտիզակցի Տ. Մկրտիչ Ազարեան զաւակունք 108, Իսաչիկ էֆ. Ղուշճեան 108, Շարամ էֆ. Գապամճեան 108, Կարապետ էֆ. Սարըեան 128, Մ. Կարապետ պէննէ Իսաչիկեան Ամասիացի 108, Յակոբ Գաբրիելեան Ամերիկայ 108, Տիկին Վարսէնիկ Զալեան, հանգուցեալ ամուսնոյն Սարգիս Զալեանի անուան տարեդարձին առթիւ 95, Տէր եւ Տիկին Լեւոն Գաբամաճեան 95, Պանսիոն Հիւանդանոցիս համար կազմուած մասնաճիւղին ձեռամբ 95, Յովհաննէս Սարգիսեան 60 Ց. Գարեան եւ ընկ. վաճառատունը Թողուած յաճախորդներու ապրանքներէն 57.50, Տօք. Սարգիս պէյ Պէրպէրեան օրացոյցի փոխարէն 54, Յարութիւն էֆ. Ասլանեան օրացոյցի փոխարէն 54, Կարապետ էֆ. Խանճեան գլզագործ 54 Ազապապա Ազապապաօֆ 54, Մ. Արթունեան. Փափազեան Ապուչեխցի 40, Տիկին Աստարճեան օրացոյցի փոխարէն 40, Տօք. Աճէմեան պէյ. օրացոյցի փոխարէն 40, Յակոբ Մելիքեան 40, Գառնիկ Գաֆաֆեանի վաճառատան գանձանակէն 28, Մ. Բ. Բէգպապճեան վաճառատունը Թողուած յաճախորդներու ապրանքներէն 33.50, Տօք. Երուանդ էֆ. Արապեան օրացոյցի փոխարէն 20, Գառնիկ Գաֆաֆեան օրացոյցի փոխարէն 20.

Ընդհ. գումար 11539.50 (կճիէ)

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԵՈՒՆԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Աթինա 13 Մայիս.— 1865տէ լաղվ էտիլմիշ օլան Շուրայը Տէվլէթ պու քէրրէ աէրէճէյի սալահիյէթի թէվսի օլունարագ թէքրար թէէսիս օլունմըշ տըր։

ԻՐԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ

Թէհրան.— Ինկիլիզ իսթիգրազը մուգավէլէ լայիհասը իմզալանմըշ տըր։ Ամերիգալը մալիյէ միւշավիրլէրի կէլտիլէր։

ԱԼՄԱՆԻԱ-ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Վինտսօր.— Ալմանիա իմբէրաթօրը պու աղշամ Ինկիլթէրայա կիթմիշ տիր։

Միւշարիլէյհ միւթէվէֆֆիյէ գրալիչա Վիքթօրիանըն գիւզըլ հէյքէլի իչին բէսմը էտիլէն հէյքէլին բէսմի գիւշատընտա հազըր պուլունաճագ տըր։

ՖԱՍ ԱՀՎԱԼԸ

Պէրլին.—Ֆաստաքի Ալմանլար սաղ վէ սալիմ տիրլէր։ Էհալի սիւքիւնէթի մուհաֆազա էտիյօր իսէ տէ, Ֆրանսըզ ասքէրինին կէլմէսի էհալինին իթիմատը հուսուլէն էնտիշէ էտիլիյօր։

ՖԱՍ ԱՀՎԱԼԸ

Բարիզ 13 Մայիս.— Թանճէրտէն վիւրուտ էտէն խաբէրէ կէօրէ Մուլէյ Հաֆիզ Բարաստա պուլունան ժէնէրալ Մօնիէյէ սիւրաթլա իմտատ իթմէսի իչին պիր թալէպնամէ կէօնտէրմիշ տիր։

Բարիզ.— Ասքէր, Ֆասա հիճում էտէր իքէն, էհալիտէ բանիքա էթմիշ վէ մաղազալարը եաղմա էյլէմիշ տիր, պիր չօգ քիշի թարաֆընտան էօլտիւրիւլմիշ տիր։ Ասքէր Մուլէյ Հաֆիզին թէրքի սալթանաթ էթմէսի իչին մուխասարալար կէօնտէրմիշլէր տիր։

ԱԼՄԱՆ ԹԻՃԱՐԷԹ ԳՕՆԿՐԷՍԻ

Պէրլին.— Ալման թիճարէթի հագգընտա թէչքիլ օլան գօնկրէ միւնասէպէթիյլէ, պիր բասիմէյի մախսուսէ իճրա էտիլմիշ վէ էրքանը Ալմանիէյի Տէվլէթ իւլիւրաք էյլէմիշլէր տիր, Վէլիահտ իլէ պաշ վէքիլ իրատը նութգ էթմիշլէր տիր։

ԻՏԱՐԷԻ ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷՍԻՆՏԷՆ

Հասպէլլիւզում թարիֆէի հազըրատա միւրէթթէպ սէֆէրլէրտէն մաատա չէհրը Նիսանըն 19նճը սալը կիւնիւ աշշամընտան իթիպարէն աշաղըտա մուհարրէր սէֆէրլէրին իլավէթէն իճրա գըլընաճաղը իլան օլունուր։

Պասէգղէվլ Պօղազ իչինտէն Քէօփրիւյէ էնիշ սէֆէրլէրի։

6,30 տա Պէյգօզտան Բաշա Պաղչէսի, Չուգալը, Գանլըճա, Անատօլու Հիսարը, Գանտիլլի, Վանի քէօյիւ, Չէնկէլ քէօյիւ, Պէյլէր պէյի, Գուզկունճուգ, Իսգիւտար, Քէօփրիւ (Պէչիքթաշ իչին Իսգիւտարտան ազտարմա վար տըր)։

7տէ Եէնի մահալլէտէն, Մէյտան պուռնու, Պէօյիւք տէրէ, Բիրէճ պուռնու, Թարապիա, Եէնի քէօյ, Իսթինիա, Միրկիւն, Պօյաճը քէօյ, Ռումէլի հիսարը, Պէպէք, Արնավուտ քէօյ, Գուրու չէշմէ, Օրթա քէօյ, Պէչիքթաշ, Քէօփրիւ (Իսգիւտար իչին Պէչիքթաշտան ազթարմա վար տըր)։

Պասէլ գէվալ Քէօփրիւտէն Պօղազ իչինէ չըգըշ սէֆէրլէրի։

7,5 տէ Քէօփրիւտէն Պէչիքթաշ, Գանտիլլի, Անատօլու հիսարը, Գանլըճա, Չուգալը, Բաշա պաղչէսի, Պէյգօզ։

7,20 տէ Քէօփրիւտէն Պէպէք, Ռումէլի հիսարը, Պօյաճը քէօյ, Միրկիւն, Իսթինիա, Եէնի քէօյ, Թարապիա, Պէօյիւք տէրէ, Մէյտան պուռնու, Եէնի մահալլէ։

7,40 տա Քէօփրիւտէն Իսգիւտար, Գուզկունճուգ, Պէյլէր պէյի, Չէնկէլ քէօյիւ, Արնավուտ քէօյիւ.

74 նումէրօլը սէֆէրի իճրա իտէն վաբօր Պէյգօզտան սօնրա Եէնի քէօյէ սաթըլ ուղրայաճագ տըր։

70 նումէրօլը սէֆէրի իճրա իտէն վաբօր Անատօլու Հիսարընտան սօնրա Պէպէկէ ուղրայաճագ տըր։

18 Նիսան 327 10—7

2)15 մայիս 1911 թարիխինտէն իթիպարէն թարիֆասը ախիրէքի թաատիլաթ իճրա էտիլմիշ էհալիյէ իլան օլունուր։

Աքշամ սաաթ 7յի 5 կէչէ Քէօփրիւտէն հարաքէթլէ Պէչիքթաշտան տօղրու Գանտիլլիյէ վէ Պէյգօզա գատար թէքմիլ իսքէլէլէրէ օղրայարագ կիտէն վաբօր, Քէօփրիւտէն սաաթ 7յի 45 կէչէ հարաքէթ էտէճէք տիր։

82 նօ.լը սէֆէրի իճրա էտէն վաբօր Պէչիքթաշտան սօնրա տօղրու Եէնի Քէօյէ կիտէճէք տիր։

Աքշամ Քէօփրիւտէն սաաթ 6յը 45 կէչէ հարաքէթլէ Արնավուտքէօյէ գատար գուհուրաթ բօսթասը իճրա էտէն վաբօր Արնավուտ Քէօյտէն սօնրա Պէպէք, Ռումէլի Հիսարը, Պօյաճը Քէօյ, Միրկիւն, Իսթինիա իսքէլէլէրինէ օղրայարագ, Եէնի Քէօյէ գատար կիտէճէք տիր։

86 վէ 88 նումէրօլը սէֆէրլէրի իճրա էտէն վաբօրլար Քէօփրիւտէն եարըմ սաաթ սօնրա հարաքէթ էտէճէքլէր տիր։
4—10

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—()(○)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

2)15 Մայիս 1911

		Ղրշ.բր.
Օսմ. Իթթիֆագ աղշամ գափ.		100.38—
» » էն եիւքսէք		101.04 1)2
» » էն աշաղը		100.37—
» » պու սապ.աչըլ.ֆ.ք.		101.04 1)2
Ռումէլի Շըմէնտ.աղշ.գափ.	ֆր.	215.75—
» » էնեիւքսէք	»	216.—
» » էն աշաղը	»	215.75—
» » պու սապ.աչըլ.	»	216.—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Ակիւտարտա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.85
» Րէժի »	Լ.Օ.	15.20
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	17.96
» Ժուիսանս	Լ.Օ.	10.95
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	12.50
» » Ժուիսանս	Լ.Օ.	7.50
Ագսիօն Ունիթէ	Ի.Լ.	16.95
Սթանպօլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	389.—
Գարասու	»	31.—
Գասսանտրա	»	151.—
Պալեա Գարա Այտըն	»	360.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷԲԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆօնս. էմիսս.	1886	Ֆր.	345.50
» » »	1903	»	277.—
Գանալ Նասիօն. Կրէտ	1880	»	434.—
» » »	1904	Լ.Օ.	4.79
Լավրիօմ մատէնի		»	43.50
Թրանսվալ		»	56.50
Ջարթըրտ		»	41.75
Օրիանթալ Քարբէթ		Ինկ.Լ.	17.30

ԱԴՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ.Բր.
Պէյաղ Մէճիտիյէ ֆարգը	107.22
Մէթալիք	104.—
Ինկիլիզ լիրասը	110.02
Ֆրանսըզ լիրասը	87.62
Գարպօն գայմէսի	8.62

ԳԱՄԲԻՕ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.46 1)2
Բարիզ չէք	25.305

ՇԹԱՅՆ
ԳԱԼԱԹԱ Վ.Է Ս.ԹԱՆՊՕԼ

ՕԹՕԳԱՐ
ԻԼԷ ՊԱՀԱՐԼԸՔ
ԻՏԷԱԼ ԲԱՐՏԸՍԻՒԼԷՐ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷԻ ՕՍՄԱՆԻԷ

11 ՌԱՄԱԶԱՆ 1328 ՎԷ 2 ԻԼՈՒԼ 1326 ԹԱՐԻԽԼԻ ՖԷՐՄԱՆԸ ԱԼԻ ԱՀՔԵԱՄԸՆՃԱ ԹԷՇԷՔՔԻԼ ԻԹՄԻՇ ՏԻՐ

—o—

ՀԷՐ ՊԻՐԻ ՀԱՄԻԼԻՆԷ ՄՈՒՀԱՐՐԷՐ ՊԵՇԷՐ ԼԻՐԱԼԸՔ 20000 ՀԻՍՍԷ ՍԷՆԷՏԱԹԸՆԱ ՄՈՒՆԳԱՍԻՄ 100000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ ՍԷՐՄԱՅԷԼԻ

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՄԷՐՔԷԶԻ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷ ՏԻՐ

Հisse senetlerinin yalnız on pin adedi mevkii füruhda çıkarılmış olduğundan kemalisile mumaileyh tesisat uğrunda biriyncisi olmak üzere Osmanlı ve yahut bir veçhe taksimi
Tiyler on pin adedi cihetle müessislerin idaresinde bulunacaktır

ԹԱՐԻՖՆԱՄԷ

Պիր թայըմ մուէսսէսաթը ճէմիյէնին թէշէսսիւ վէ քիւչաաը մինասիպէթիյլէ մէմլէքէթին մալիք օլտըղը մէնապիի քէսիրէյի սէրվէթի մագհար ըմըլըրաճ իթմէք մուգթէզիյէ վագը օլաճագ քեաֆի թէշէպպիւսաթըն սէրմայէի միլլիյէյէ վասըլ պիր սահէյի ֆաալիյէթ վէ խըթիֆատէ աչըլմըշ ալըր քի մէնապիի մէզքիւրէատէն միւսթէֆիտ օլմագ հիչ պիր մանիա եօգ տըր: Ֆագաթ պու խուսուսատա իճրա խըլընաճագ թէշէպպիւսաթը խուսուսիյէ վէ միւնֆէրիտէ թէշմիր մազհարիյէթ մամէն խարիմ օլամազ, պինաէն Օսմանլը սէրմայէտարլարընըն պիր արայա ճէմիյէ պիր ֆաալիյէթը միւշթէրէքէ իպրազը միւգթազի տըր: Օսմանլը անոնիմ շիրքէթլէրի թէշէքքիւլիյէ թէշէմմիւի խասսէթէն սէհիլ օլան պու ճէմը սէրմայէ քէյֆիյէթի, մէմլէքէթին կիւչումը թէշէպպիւսաթի թէշէմմին խուռճ կի կիւթլէ ամբը զիմմանտա սահալը սէրմայէլէրին տօպլուք խըթիֆաէ իլէ խըր:

Իշթէ պու միւթալաայա մէպնի իլէ պիր քի, հէյէթին ֆիւքէյթին մէմլէքէթտէ հասըլ օլան ուռուրը Նաֆիյա էթէշէպպիւսաթը միւֆիտէյի սաիրէյէ իշթիրաք իչին մասրուֆ թիւճճարըն վէ մալիյէճիլէրի միւրէքքէպ պիր հէյէթի մախսուսէ մարիֆէթիյլէ իշպու Շիրքէթի Թիւճճարիյէի Օսմանիյէ թէշէքքիւլ օլունմըշ տըր:

Շիրքէթին մուամէլաթը ուսուլիյէ վասի պիր սահէի ֆաալիյէթէ մալիք օլաճաղընտան թէշէմմին իչին միւէսսէսաթէր պէք չումուլլու վէ թագսիմաթընըն ագաշէ պիր նիզամնամէի տախիլի թէրթիպինէ դայրէթ իթմիշլէր տիր: Պու սուրէթլէ Ալմանիայի թէրագգըյաթը անալիլէ վէ թիւճճարիյէնէ բէք միւէսսիր խըլըմտէթլէր իթմըշ օլան (Դոյչէ—օ'Աֆէր) պանքալարը թարզընտա պիրճէսիւրէ մուամէլաթը Նաֆիյա իշթիրաք իթմէսի հագգըտա ալընմըշ տըր:

Պինաէն ալէյհ շիրքէթ եալընըզ ումուրը մալիյէ, թիւճճարիյէ, սընաիյէ իլէ եմլաք վէ արազի իշլէրինտէ տէյիլ, խըտէմաթը նաֆիյէ իշթիրաքիլէ իլէ եալընըզ իմթիյազաթ վէ սաիրէ խուսուսաթընտա քէնտի մէնֆաաթընը զէն գիյաթէ մուավէնէթ կէօրէճէկի վէճհիլէ հարաքէթ խըլընճագլար տըր:

Շիրքէթ քեաֆէի ումուրտա, վիւսաթ մալիյէսինէ կէօրէ պիր իմթիրաք թէշէմմին խըրխէք վէ տահա թէմսիր վէ պարէթէ տաիրէսինտէ հարաքէթ էյլէյէճէք տիր:

Նիզամնամէի տախիլիտէն պէրվէճի պիր խըթիֆրաճ խըլընըն պիր գըսըմ, պուպարէ տահա վագըֆ պիր ֆիքր վէրիր:

ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷՏԷՆ ՄԻՒՍԹԱԽՐԷՃ ՄԷՎԱՏՏ

Շիրքէթին խնվանը վէ թապիյէթի: Մատտէ 2.— Շիրքէթին խնվանը «Շիրքէթը Թիւճճարիյէի Օսմանիյէ» օլաճագ վէ թապիյէթի սըֆաթըյլա տէվլէթի Ալիյէնին գավանինի վէ նիզամաթը հալիյէ վէ միւսթագպէլէսինէ թապի պուլունաճագ տըր:

Շիրքէթին մագէզարի: 3 մատտէ.— Շիրքէթին մագէզարի հէր նէվ մամուլաթ վէ մահսուլաթ վէ էշեա վէ էմթիաանըն պէյ ու շիրա վէ իհթիքարէյէսի վէ իհրաճաթ վէ իտխալաթ մուամէլաթընը ըճրայի վէ եա միւլթէզիմլիքլէրի վէ եախօտ սաիրէն հիսսէտարլըղը օլարագ իճրա վէ գումիւր իմթիյազաթ պիր սաչէ վագ վէ հէլվա օյունը միւսթէմէլա օլմագ իւզրէ կէրէք քէնտի վէ կէրէք սաիրէն հիսսաբինա օլարագ իյիմթիյազաթ մուամէլաթըյլա ումումը մալիյէ վէ պօրսա վէ գօմիսիոն մուամէլաթը իճրա վէ ումուր սարաֆիյէ վէ թիւճճարիյէ վէ սընաիյէնէ տայիր հէր նէվ շիրքէթլէր իհտաս վէ պուննալարը գօմանտիթ թարիգիյէ թէշրիք վէ հիքիւմէթը Սէնիյէտէն հէր թիւրլիւ իմթիյազ դալէպ վէ իհթիքար վէ պունլարը իւզէրինէ վէ թէվրին ֆէրագ խըլընճագ իմթիյազաթը մէվզուի ամէլէ խոյմագ իմթիյազլարը մէվգի իշլէթմէ վէ շիրքէթլէր թէշքիլ վէ պէյ ու ֆէրագ վէ սաիրէ ֆիրքէի իլէ մուհամէլէտէ միւնասիպ կէօրէճէքի վէ մէմլէքէթէ մէնֆաաթլի վէ պէյ իլէ վէ

ոմուրը ըմմիւթասաֆիյէ տըր պէքլէր օլունմագ վէ ումում իլթիզամաթը աթէ-Էֆէնտիլէր սաթըն իստիգրաշը գաշարէ թէկիւլէմէմիմ վէ ագհալի ալբաղէ վէ մանիէլաթըլէ մէնֆաաթլը պիր յէրինի պաշտալ իշլէտէ, տապակու գանէ վէ օսէ վէ չիրքէթլէր թէշքիլ վէ թամամիյէ օլարագ վէ պունլարը գօմիսիոն մուամէլէսինէ ճըգարմագ պէք վէ թէմէմմիւ պէրվէճի անլաշըլմըշ տըր:

Շիրքէթին մէրքէզի: (մատտէ 4).— Շիրքէթին մէրքէզի Տէրսաատէթտէ օլաճագ վէ ալէլատէ մէճլիսը իտարէնին գարարը իլէ մէմալիքը Օսմանիյէնին սաիր մահէլլէրինտէ, մէմալիքը էճնէպիյէտէ սաիր խարէ վէ շիւպէլէրի պուլընաճագ վէ վէքիլլէր թային խըլընճագ տըր:

Շիրքէթին միւտտէթի ատէտիր: (մատտէ 5).— Շիրքէթին միւտտէթի պաշըլ էսպապ տօլայի ֆէսխ վէ եա միւտտէթի թէմտիտ գըլընմազ իսէ պիր հալ վուգուա կէլմէյէճէք 50 սէնէտէն իպարէթ օլաճագ տըր:

Շիրքէթին սէրմայէսի: (մատտէ 6).— Շիրքէթին սէրմայէսի 100000 լիրայի Օսմանիյէտէն իպարէթ օլուպ, պէհէրի 5 լիրայի Օսմանի օլարագ համիլինէ աիտ 20պին հիսսէյէ միւնգասիմ տիր:

Շիրքէթին իշպու սէրմայէսի 100տէ 50 տէրճէսինէ գատար թէզէյիտ վէ հիսսէ սէնէտաթընըն իպարէթ օլան սէրմայէսինին նըսֆընը թէճաւիւզ իթմէմէք վէ հիւքիւմէթը Օսմանիյէտէն իսթիհսալը միւսաատէ էյլէմէք իւզրէ հէյէթը ումումիյէնին գարարըյլա թահվիլաթ իխրաճ իթմէկէ սէլահիյէթի օլաճագ տըր:

Շիրքէթին սուրէթը գաթիյէտէ թէշէքքիւլի (մատտէ 7),

Շիրքէթ սէրմայէսինին թէմամի գայտ վէ իմզա վէ հիսսէ սէնէտաթըլընըն րուսպը եանի 1 լիրա վէ 1 չէյրէք լիրասը հիյնը իմզատա Տէրսաատէթտէ թէէտիյէ օլունտըղըտան սօնրա սուրէթը գաթիյէտէ թէշէքքիւլ իթմիշ ատտ օլընաճագ տըր սէրմայէյէ մուգապիլ արզէ թալէպի լազըմ 1 այ էվվէլ ճէրիտէի ռէսմիյէ վէ թիքէր պիր գազէթա իլէ իլան օլունաճագ վէ իւզ թագսիթ օլան 1 լիրա վէ 1 չէյրէք լիրանըն թէէտիյէսինտէ համիլինէ այիտ հիսսէ սէնէտաթը իխրա վէ պիլախարէ վուգու պուլաճագ թէէտիյաթ սէնէտաթը մէզքիւրէ իւզէրինէ գիւտ վէ իշարէթ խըլընճագ տըր. շիրքէթին հիսսէ սէնէտաթըլընըն պիր թարաֆը թիւրքչէ վէ տիկէր թարաֆը ֆրանսըզճա վէ էրմէնիճէ թանզիմ օլընաճագ տըր:

Թէգասիթին ատէմ թէէտիյէսինտէ օլունաճագ մուամէլէ (մատտէ 9)

Իվգաթը մուայյէնէտէ թէգասիթի թէէտիյէ օլունմայան հիսսէ սէնէտաթըլընըն սահիպլէրինէտէն թէէխիւրաթ վագըտասը տօլայը իւմթարը քէյֆիյէթէ համէթ գազմագըլըն թագսիթին հուլուլը կիւնիւնտէն իթիպարէն սէնէվի 100տէ 6 հիսապըյլա ֆայիզ ախզ օլունաճագ տըր:

Մատտէ 10.— Շիրքէթին թագսիթլէրի վազթըյլա թէէտիյէ խըլընմայէն սէնէտաթը սաթմագա սալահիյէթի օլաճագ տըր. պու մագսատ սաթըլմասը լազըմ կէլէն հիսսէ սէնէտաթըլընըն նումէրօլարը գազէթալար մարիֆէթիյլէ նէշր վէ իլան օլընարագ թարիխի իլանտան 15 կիւն սօնրա շիրքէթ հիչ պիր կէօնա իխթարա վէ մուամէլէթը սաիրէյէ մէճպուր օլմամագ վէ գարար վէ գըյմէթը սահիպլէրինէ այիտ օլմագ իւզրէ Տէրսաատէթ միւպայաճը վէ եա տէլլալ վասըթասըյլա վէ եախօտ միւզայէտէ իլէ թարիֆիյէ հիսսէլէրի սաթթըրաճագ տըր, պու վէճհլէ ֆիրուխթ օլընան սէնէտաթ իպթալ օլընաճագ վէ միւշթէրիլէրէ էսկի սէնէտլէրին նումէրօլարը համիլ օլմագ իւզրէ էնէփի սէնէտ իթա գըլընաճագ տըր. սաթըլան սէնէտին էսմանը հասըլը էնէիսաթարըն շիրքէթէ օլան թէխսիտ վէ նոգսանը ամէնէն թայիք օլընաճագը կիւփ ֆազլասը վար իսէ սահիպինէ իաատէ օլունուր:

Թագսիթլէրին իթա խըլըռընլընէ տայիր շէնի հավի օլմայան հիսսէ սէնէտաթը թէտավիւլ խըլընմայաճագ կիպի պու միւտտէթ սէնէտաթ հիսսէի թէմէթթիւ վէ ...

... սիլմէսի սէնէտաթը հիսսէի թէմէթթիւ օլմագ իւզրէ միւթէպագի կէլիր:

Շիրքէթին պէրվէճի թէմէթթիւ պէյանընտա ...

Միւթէգայրէն 30 սէնէտէ միւսգալէ մէճլիսի իտարէյէ խազալը սէրմայէ պուլըճագ իմթիյազաթ արզ էտիլէճէք հէյէթի ումումիյէտէ մուզագէրէ օլունաճագ տըր:

Մէճլիսը իտարէ (մատտէ 11).—

Միւէսսիսլէր հիսսէսի նամը ալթընտա համիլինէ այիտ իքի պին հիսսէ իպրազ խըլընաճագ վէ մէճլիսը իտարէ տահի իւզէրինէ թաաահհիւթլէ, սէրմայէնին իքի պին հիսսէսինէ մալիք օլաճագ վէ պու հիսսէլէրի ...

Մէճլիսը իտարէ (մատտէ 12-16)

Շիրքէթին ումուրը վէ մէսալիհի հէյէթի ումումիյէ թարաֆընտան մէնսուպ վէ 5տէն 9ա գատար ազատան միւրէքքէպ պիր մէճլիսը իտարէյէ իհալէ օլունուր վէ չու գատար քի իքի 3 սէնէ միւտտէթ իչին թէչքիլ օլունան մէճլիսը իտարէ հէյէթի ըճնիմը ալթըյէտէն միւրէքքէպ տիր:

Արսէն Արսլանեան էֆ. Սթամպօլտա Կիւլպէնկեան խանընտա Թիւճճարը, Ա. Կ. Արսէն վէ գումբանիաըն թիճարէթխանէսինտէն:

Արսլանեան Արթին էֆ. Գալաթատա Դափկրաղ խանընտա թիւճճարը վէ միւթէահհիտինտէն:

Գայսէրլիեան Սիմոն էֆ. Գալաթատա Իխնոիճ խանընտա (Իխնոիճ) սիկուրթա գումպանիասընըն մէմալիքի Շարգիյէ միւտիրի:

Եասապեան Գարա կէօզեան էֆ. (*) Ռիւսթէմ Սառըգլէ խանընտա թիւճճար, Թ. վէ Ա. Գարակէօզեան միւէսսիսինտէն:

Մանուկեան Մկրտիչ էֆ. Սթամպօլտա Ալալըճըի խանընտա պանքեր:

Սէթեան Հէթում էֆ. Սթամպօլտա Թօհաֆճը խանընտա թիւճճար, Հ. վէ Ա. Սէթեան պիրատէրլէր թիճարէթխանէսինտէն:

Թահթապրունեան Կարապետ էֆ. (*) Գալաթատա Մէհմէտ Ալի բաշա խանընտա պանքեր Թահթապրունեան պիրատէրլէր միւէսսէսէսի սաթրաֆիյէսինտէն:

Իշպու հէյէթին թաայինը մէճլիսը ումումիյէնին թասդիգիլէնէ պուրագ օլընմագ լազըմ կէլիր. մէճլիսը իտարէ ազասընըն նըսֆը հէյէթը Տէրսաատէթտէ Օսմանիյէտէն մէճպուր օլընաճագ օլմասը լազըմ տըր: ազալար կիւնտէն վէ քէթթէ քէնտի քեաֆի տահի ուսուլընտա Օսմանիյէ միւսաատէ ...ընտա գըլընաճագ տըր:

Իտարէ մէճլիսը ազասընըն հէր պիրինին շիրքէթին 150 հիսսէ սէնէտինէ մալիք օլմասը լազըմ կէլիր. սէնէտաթը մէզքիւրէ մէթրուգ մէմուրիյէթլէրինէ միւթէպագի օլաճագ սէնէտաթ ումումիյէ գէֆալէթ մագամընտա օլաճագ տըր:

Մէճլիսը իտարէ ազալարընըն մէնսուպ (մատտէ 22).— Մէճլիսը իտարէ ազասը հասըլաթը սաֆիյէտէն քէսթիլէճէք 10 թագսիմաթ գըլընաճագ հիսսէտէն պաշքա մէճլիսը հաղըր պուլընաճագլար կիւն իչին պիր իճարէթ սաիփ ալմագ հագգընտան էսսէտ օլունաճագ իշաէթէ միւթէպապա իլէ. պէյնէլէրինտէ իճարէթի իտարէ թաային խըլընաճագ մէճլիսին հէր պիր ազասընա միւսավի օլմագ իւզրէ 1 Օսմանլը լիրասը իթա օլունաճագ տըր:

Հէյէթը ումումիյէ (մատտէ 24).— Հէյէթը ումումիյէ հէր սէնէնին խըմթա մըթը 3 այ զարֆընտա մէճլիսը իտարէնին թարաֆընտան շիրքէթին մէրքէզինտէ թային օլընաճագ մահալտէ սուրէթի ատիյէտէ ատար իճթիմա իտէր. պունտան պաշքա մէճլիսը իտարէ վէ եախօտ միւրագիպլէր սունէ ումումիյէ օլարագ հէյէթի ումումիյէ սէրմայէսինին լա ագլ 100տէ 25ինէ մուադիլ սէնէտաթը համիլ հիսսէտարանըն թալէպի իւզէրինէ մէճլիսը իտարէ ումումիյէնին էքսթրաօրտինէր ճէմ օլմասը իլէ հէյէթը ումումիյէնին ֆէվգալատէ իճթիմաը գարար մահալլէ թէպլիղ օլունաճագ տըր:

(Մատտէ 25).— Հէյէթի ումումիյէ վէքալէթէն վէ եա ասալէթէն լա ագալ

(*) Գարա կէօզեան Եղուարդ վէ Թահթապրունեան Կարապետ էֆ.լէր նիզամնամէի տախիլի ահքեամընճա էօհտէ վազիֆէյի պիլ ախէրէ թէրէօհէ իթմէմիչ օլտուղլարընտան մուամէլէյի իտարէնին էնըրինէ Թիւճճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթի Թուրուգ ու Մէապիր միւտիրի սապըգը Արսլանեան Գէորգ էֆ. իլէ Բաղտատ մուգիմ Թիւճճարատան Տիգրան Քէլէքեան խանընտա թայինի իլէ մէճլիսը իտարէ ազալըղընա թաային իթմիշ տիր:

սէրմայէի շիրքէթին հէր պիր սէնէտէ իշպու ... 20 հիսսէյէ մալիք օլան հիսսէտարանտան միւրէքքէպ հէյէթի ումումիյէ հէյէթը ումումիյէ օլունմագ վէ իւզրէ կէնէլ օլաճագ հիսսէտարանը տեմսիլ իթմիշ օլուր. ... հիսսէտարլարը իշպու միւտտէթտէ հիսսէ սէնէտաթըլընըն մէճլիսը իտարէ մէրքէզինէ թէվտի պուլունմալարը լազըմ կէլիր:

Իշպու գայտ մուամէլէսի 911 մայըսընըն 18/31ինճի կիւնիւ իխթամ պուլընաճագ տըր:

Պէհէր սէնէ իչին թէէտիյէ օլունան պիր լիրա վէ պիր չէյրէք լիրայա մուգապիլ պանքը Օսմանիտէն վէրիլէն մագպուզ իլմ ու խապէրլէրի պիլախարէ եէնիլէ մէզքիւր պանքը Օսմանի վէ շիւպէլէրի թարաֆընտան րուսպը թէէտիյէ օլընմըշ համիլինէ մուհաշիր գաթի հիսսէ սէնէտաթըլա միւպատէլէ խըլընճագ տըր:

Իշպու միւպատէլէնին վուգու պուլաճագը թարիխ կազէթալարլա իլան օլունաճագ տըր:

Վուգու պուլան րաղպէթ մէվգը ֆիրուխթա չըգարըլան հիսսէ սէնէտաթը միգտարընը թէճաւիւզ իթտէյի օլուրսա սէնէտաթըն միգտարը նիսպէթինտէ թէնզիլ իտիլէճէք տիր:

Մէքթուպլա իխթիրայա թալիպ օլանլար իչին տախի գայտ մուամէլէսի եափը խարիր:

Հիսսէ սէնէտաթըն Տէրսաատէթ պօրսասընտա խայտը լազըմ օլընաճագ տըր:

Նիզամնամէի տախիլի միւնտէրիճաթընըն ղայր թիւրք իրատէ խըմթէյէն լէրին էնրինէ հագգը պուլունտըղը մէմալիքի, իքթինաքի րուսումը գըյմէթը պէլլի թէմէթթիւ թագսիմ օլունտուղը հալտէ թահվիլաթի սէնէվի չըգարըլըպ հէր այ էվվէլ կազէթալարլա իլան օլունաճագ տըր:

Ուսուլը վէ մուամէլաթը շիրքէթին սէրմայէսինին 3ինճի վէ պէշինճի 4ինճի թագսիթլէրինին թէէտիյէսինի իճապ իթտիրէճէք թէվզիաթ իթտիրիւ թագսիթէ քէյֆիյէթ կազէթալարլա իլան խըլընաճագ տըր:

ՀԻՍՍԷ ՍԷՆԷՏԱԹԸՆԸՆ ԳԱՅՏ ՎԷ ԻՄԶԱՍԸ ՄՈՒԱՄԷԼԷՍԻ

Շիրքէթի Թիւճճարիյէի Օսմանիյէնին պիր լիրա վէ պիր չէյրէք լիրասը թէէտիյէ օլընմըշ 5էր լիրալըգ 10000 ատէտ հիսսէ սէնէտաթըլընըն միւպայաա իմզա թէլէպլէրի պու կիւնտէն պու կիւնէ կէօտէ Տէրսաատէթտէ պանքը Օսմանիտէ վէ շիւպէլէրինտէ միւրաճաաթլա գայտ ու իմզա իթթիրիլէր իւզէր:

ԹԷՄԷԹԹԻՒ ՍՈՒՐԷԹԸ ԹԱԳՍԻՄԻ (մատտէ 36).— Բեաֆֆէի թէմէթթիւ վէ մէսարիֆ չըգարըլտըգտան սօնրա գալան մէպալիղ թէմէթթիւ սաֆի թէշքիլ իտէր: Իշպու թէմէթթիւտէն էվվէլա 10 մէճպուրի պիր իհթիյատ աչէսը թէշքիլ խըլընմագ իւզրէ իֆրազ օլունուր: Սանիյէն թէմէթթիւ օլմագ իւզրէ սէրմայէ հասըլաթըն հիսսէտարանըն իւզէրինէ թէմէթթիւ օլմագ իւզրէ 5 ֆայիզ թէվզի իչին լազըմ մէպլաղ իֆրազ խըլընիր: Իշպու իֆրազաթտան սօնրա ֆազլա գալան մէպալիղ մէճլիսը իտարէյէ վէ միւրագիպլէրէ թէմէթթիւ իւզէրինէ պէյտ իֆրազ օլմագ իւզրէ իճճըհ հիսսէ 100տէ 15ի միւէսսիս հիսսէլէրինէ, թէվզի 20սի մէճլիսը իտարէ վէ թէվզի 5ի իտարէ մէմուրինինէ վէ թէվզի 60ը սաիր իքինճի հիսսէի թէմէթթիւ օլմագ իւզրէ հիսսէ սէնէտաթը համիլլէրինէ թէվզի օլունաճագ տըր:

Մագթուէն թէնզիլ վէ եա թամիր իթտիրիլէճէք օլան պալէթագ մուհաթէրէ մահալլէրտէն 4 ատէտի հիզալարընտա միւրաճաաթ պէյնէլմիլէլ թալիպլէրի եէօնէլէրինտէ թէգաթտիւմ խութալ տիքէրլէրինին տէ միւհաֆազալարընտա իփթիտար օլունարագ Մայըսըն 2ինճի պազար էրթէսի կիւնիւնտէ գատար հասըր լայըգլարընը պուլարագ թագտիմ իտէ հալլէրի էվվէլլէրի վէ 5ինճի պէնճշէնպէ կիւնիւնէ գատար սա 100տէ 3 թէմինաթ գայմէլէրինի գաթիյէնին թալեպինէ մուգտէրէ պուլընտուրումանը էրպապը վէրիգալարը մուհաֆազայա թագրիպինը օլմագ չարչըյա Թագ լիրա օլմայարը թամիրաթ վէ ինշաաթ պուլունաճագ լիրասը վէ էրմէնիճէ գէտէր մէճլիսէ ... 30000 ղրշ. գատար օլան իչին 100տէ 10 վէ ատէտը եօգարըսը իչին 100տէ 5 հիսապըյլա թէմինաթ ագչէլէրինի միւսթաֆիրան հէր կիւն Սթամպօլ վիլայէթի Էվգաֆ միւտիրիյէթի իխթիյարընտա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի:

28 Նիսան 327 3—3

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԻԼԳԱՏ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Մէվլէվիխանէ Գաբուսընտա Մէմար Ահմէտ ճամի վէ տէրկեահ չէրիֆինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 109 պին 838 ղրշ. 8 սանթիմ թալիպի էօհտէսինտէ պուլընան 102000 ղրշ:

Գասըմ բաշա Մէվլէվիխանէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 87646 ղրշ. 21 սանթիմ, թալիպի էօհտէսինտէ պուլընան 86000 ղրշ:

Էյիւպտէ Գաբուսընտա Միհրը մահ Սուլթան ճամիի չէրիֆինին սօն ճէմաաթ մահալլինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 50878 ղրշ. թալիպի էօհտէսինտէ պուլընան 49800 ղրշ:

Էսքի Ալի բաշատա Հաճը Իլեաս Մէսճիտինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 36884,30 թալիպի էօհտէսինտէ պուլընան 36000 ղրշ:

Թիլլօս գարիյէսի ճամիինին միւճէտտէտէն ինշասը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 129360 ղրշ.80 սանթիմ:

Սօֆուլարտա Էչմէճէզատէ տէրկեահընըն թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 47855 ղրշ:

Ազա եօգուշընտա Եազըճը ազա մէսճիտինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 15545 ղրշ. 50 սանթիմ:

Գանլըճա համամընըն թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 45185 ղրշ:

Սթամպօլ ատա պէնէլէրի գորճըլըտա պըրնա Պուրկազ գարիյէսինտէ ճամի ինշասը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 22867 ղրշ. 32 սանթիմ:

Ագ սէրայտա Մուրատ բաշա ճամիինին թամիրաթը 59702 ղրշ. 99 սանթիմ:

Զաքչէնիյիճէ Մէհմէտ ագա ճամիինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 38882 ղրշ. 14 սանթիմ:

Օթլուգճը եօգուշընտա Ճէմալ Ազատիլըրանեան էֆ. մէտրէսէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 27732ղրշ:

Ըրկեանը բազարընտա Քէօփրիւլի գատէ Մէհմէտ բաշա մէտրէսէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 39 պին 515 ղրշ:

Ըրկեանը բազարընտա Քէօփրիւլի գատէ Մէհմէտ բաշա քիւթիւպխանէսինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 9919 ղրշ. 75 սանթիմ:

Ֆընտըգլըտա Մօլլա Չէլէպի ճամիի իթթիսալինտէ վագը սէպիլին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 6678 ղրշ, 50 սանթիմ:

Գասըմ բաշատա Գուլագըզ Ահմէտ Գաթուտա ճամիի չէրիֆինին թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ9469ղրշ,80 սանթ

Գալաթա Մէվլէվիխանէսի սէպիլինէ ճարի սու եօլլարընըն թամիրաթը քէշֆ տէֆթէրի մուճիպինչէ 9721 ղրշ, 50 սանթ:

Մազթուէն ինշա վէ եա թամիր իթտիրիլէճէք օլան պալէթա մուհաթէրէ մահալլէրտէն 4 ատէտի հիզալարընտա միւրաճաաթ պէյնէլմիլէլ թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ թէգաթտիւմ խութալ տիքէրլէրինին տէ մուհաֆազալարընտա իփթիտար օլունարագ Մայըսըն 2ինճի պազար էրթէսի կիւնիւնտէ գատար հասըր լայըգլարը պուլարագ հալլէրի էվվէլլէրի վէ 5ինճի պէնճշէնպէ կիւնիւնէ գատար սա 100տէ 3 թէմինաթ գայմէլէրինի գաթիյէնին թալէպինէ մուգտէրէ ... 30000 ղրշ,ա գատար օլան իչին 100տէ 10 վէ ատէտի եօգարըսը իչին 100տէ 5 հիսսէպըլա թէմինաթ ագչէլէրինի միւսթաֆիրան հէր կիւն Սթամպօլ վիլայէթի Էվգաֆ միւտիրիյէթի իխթիյարընտա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի:

ՄԱԼԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Միւթէգայիտլին վէ էյթամ վէ արամիլը մաաշլարընըն Նիսան 327 մաաշըթը 30 Նիսան 327 թարիխինտէն իթիպարէն ամթիւ կէօսթէրիլէն չուալաթտա թէսվիյէ օլընաճաղընտան էյամը մուայյէնէտէ թէվզիյաթ չիւզէլէրինէ միւրաճաաթ օլընմասը վէ պու թարիխտէն սօնրա միւրաճաաթ իտէճէքլէրէ եալընըզ քէնտի չէքիփիւն կիւնլէրի սաքէրի թէզգայլէյին սամանըը մէրքէզ վէզնէսինտէն թէէտիյէ իճրա խըլընաճագլարընտան վագթ ու զէմանընտա չէքիւպթա պիլ միւրաճաաթլա մաաշլարընը ալմալարը լիւզումի իլան օլունուր:

Նիսան 30 ճումա էրթէսի գատընլարա Ֆաթիհ չէքչէսի 200 Գասըմ բաշա չէքչէսի 200 ղրշ, Իւսքիւտար չէքչէսի 500, Սուլթան Ահմէտ չէքչէսի 500 ղրշ.ա գատար:

Մայըս 1 բազար էրքէքլէրէ Ֆաթիհ չէքչէսի 250, Գասըմ բաշա չէքչէսի 250, Իւսքիւտար չէքչէսի 600, Սուլթան Ահմէտ չէքչէսի 600 ղրշ.ա գատար:

Մայըս 2 բազար էրթէսի գատընլարա Ֆաթիհ չէքչէսի 750, Գասըմ բաշա չէքչէսի 750, Իւսքիւտար չէքչէսի 1000 Սուլթան Ահմէտ չէքչէսի 1000 ղրշ.

Մայըս 3 սալը Ֆաթիհ չէքչէսի 1100, Գասըմ բաշա չէքչէսի 1100, Իւսքիւտար չէքչէսի 1500, Սուլթան Ահմէտ չէքչէսի 1500 ղրշ. էրքէքլէրէ:

Մայըս 4 չարշէնպէհ գատընլարա Ֆաթիհ չէքչէսի 3000, Գասըմ բաշա չէքչէսի 3000, Իւսքիւտար չէքչէսի 3000, Սուլթան Ահմէտ չէքչէսի 3000 ղրշ:

Մայըս 5 բէնճշէնպէհ էրքէքլէրէ Ֆաթիհ չէքչէսի 3000, Գասըմ բաշա չէքչէսի 3000, Իւսքիւտար չէքչէսի 3000, Սուլթան Ահմէտ չէքչէսի 3000 ղրուշ:

3000 ղրշ.տան ֆազլա մաաշը մախսուս պուլընանլարա էյամը մէզքիւրէտէ Զիրաաթ օլընտա քի սաքէրի թէզգայէ սահիպլէրի վէզնէյէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլիր. միւլքիյէ թէզգայէ սահիպլէրի իլէ էյթամ վէ արամիլ վէ մաաշլարը սաիր ամթիւ կէօսթէրիլէն էյամտա թէվզի մաաշլար միւրաճաաթըլարը վէ էյամը մէզքիւրէտէ կէլէմէյէնլէրին մաաշլարը ճուման չէքիւպթա թէվզի օլունուր:

Նիսան 30 ճումա էրթէսի էրքէքլէրէ 200 ղրշ.ա գատար:

Մայըս 1 բազար գատըն 200 ղրշ:

Մայըս 2 բազար էրթէսի գատըն 500 ղրշ.ա գատար:

Մայըս 3 սալը էրքէք 500 ղրշ:

Մայըս 4 չարշէնպէհ էրքէք 2000 ղրշ.ա գատար:

Մայըս 5 բէնճշէնպէհ գատընլարա 2000 ղրշ:

Մայըս 7 ճումա էրթէսի էրքէքլէրէ 7500 ղրշ:

Մայըս 8 բազար գատընլարա 3750 ղրուշ:

Մազուլին միւլքիյէ մաաշաթը ամթիւ կէօսթէրիլէն էյամտա թէվզի օլընաճագ տըր:

Նիսան 30 ճումա էրթէսի գատընլարա 300 ղրշ:

Մայըս 1 բազար էրքէքլէրէ 300 ղրշ.

Մայըս 2 բազար էրթէսի 300 տէն եօգարը գատընլարա:

Մայըս 3 սալը 300տէն եօգարը էրքէքլէրէ: 2—2

ԹՈՒՐՔԻԱ ՄԻԼԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

29 Մարտ 1325 վէ 11 Նիսան 1901 թարիխի իրատէի սէնիյէյէ հաիզ թէշքիւլ իթմիշ ՕՍՄԱՆԼԸ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէի շիրքէթ 1,100,000 Լիր. Օսմ.

Մէրքէզը իտարէսի Տէրսաատէթ Սամաթիա Եէնի Քէօյ ալանի գարշըսընտա վագը Գրանեան խանընտա.

Լօնտրա շիւպէսի Լօնտրաստա Գօռնհիլ սօգագընտա Նօ 50:

Թիւրքիա Միլլի Պանգասը հէր նէվի պանգա մուամէլաթը իճրա իթմէք վէ խուսուսիլէ հիսսէյի ճարի գըսըմ վէ թահվիլաթ քէօ գէրէք Տէրսաատէթ վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպիյէ պօրսալարընտա էհամ վէ թահվիլաթ պէյ վէ ֆիրուխթը, էճնէպի աղչէ վէ գուպօնլարընըն միւպատէլէսի վէ ֆիրուխթը, կէրէք մէմալիքը Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպիյէ իւզէրինէ սօնէթ վէ սէնէտաթ պէյանլարընըն թահսիլի, բօլիչա քէշիտէսի, չէք վէ թէլկրաֆլա տրանսֆէրլէր պալչըգ մահալլէրինէ թէտիյէյաթ իֆասը, թիճարէթ տահուուլ իլէ թէմինաթ սէհիմլէրի իչին ումում գրէտի մէքթուպլարը իխրաճը, էսնաֆ իւզէրինէ գրէտի քեշիտէսի, քէօքիւլէրէ թահվիլաթ ավանսլար սուրէթիյլէ թահվիլաթ մուհաֆազասը, մուայյէն վատէլէր իլէ ֆայիզլի տէփօզիթօ գապուլը վէ գայիրիւ... իչին ուսուլը միւրաճաաթընը գապուլ հաղըր տըր:

Մուամէլէ սաաթլարը էյամը սաիր աչըգ սաաթ 9 1)2—4:

Ճումա կիւնլէրի սաաթ 1 1)2—9

ԱՍՀԱՊԸ ՄԱԱԼԻՀ ՊԻՕՅԻՒՓ ԳՈՒԼԱՑԸՆ

Պիւյիւտտէ Տէվտէրի Րէսմիյէ իլէ Բօթրիթա(?) խանէլէր, Էկզարքօխանէ վէ Խօխանէլէրտէ հէր նէվ միւսաիթ քէմալը սիւրաթլա թէրէօհէ վէ թամիր օլունուր:

Հէր նէվ էվրագը րէսմիյէ, լէվազիմ թանզիմ, իւճրա էտէն մագամաթա թագտիմ վէ նէթիճէսի սահիպլէրինէ թէպլիղ էտիլիր:

Պէյնէլմիլէլ միւթէքէլլիմին ֆիրմայի միւնազաալարը հալլ ու ֆասլ օլունուր:

Տէվայիրտէ էմլաք վէ ագար գըյմէթլէրինին թաարիֆի, թէվսիյէ թէմիզլէմէ կիւլի Տէֆթէրի խագանի գայտը մուամէլէսի իլէ, Պալը Մէնզիլ խէճճէ, իճրա տէվայիրի, էվգաֆ ճիհաթը տահի մուհթէպէր փէրսինը, տահի միւթէճէլլա վէ նէթիճէ օլընար:

Թազրիփլէն 20 սէնէտէն պէրու կէրէք Տէրսաատէթտէ վէ կէրէք Ռումէլի պիլիխասսա Անատօլուտա պուլընան պիլլէրճէ միւշթէրիլէրի, թէվզիլէր, օրտուլարը իշլէրին հիմմէթ իլէ գրպ վէ րօգալարընտա տօլայը, միւշթէրիլէր թէշէքքիւրլէր ... մահֆուզ վէ խաաամիյէ խալլը ֆիլմէսինին զահմէթէ տիր:

Սիւրա, չիֆթլիք, բէյտ վէ տահի թէմինաթ տըր:

Պիւրօլարընտա չէրայիթ գորուլմագ իւզրէ ասհապը մէսալիհ ամիրանէ միւրաճաաթ էյլէմէլիտիրլէր:

Թէլէկրաֆ ատրէսի, Բարօնեաք Պօղոսեան, Պէյօղլու:

Պէյօղլու Սազըր Աղաճամա
ԲԱՐՕՆԵԱՔ. ՊԱՂՏԻՃԵԱՆ